



www.GEAppliances.com

Top-Freezer Refrigerators

Safety Instructions

Adapter Plugs	4
Connect Electricity	4
Extension Cords	3
Proper Disposal	3
Safety Precautions	2

Operating Instructions

Automatic Icemaker	8
Controls	5
Crispers and Pans	7
Shelves and Bins	6

<i>Care and Cleaning</i>	8, 9
Replacing the Light Bulb	10

Installation Instructions

Preparing to Install the Refrigerator	11
Reversing the Door Swing	16–20
Water Line Installation	12–16

Troubleshooting Tips

Before You Call For Service	22, 23
Normal Operating Sounds	21

Consumer Support

Consumer Support	Back Cover
Product Registration	25, 26
Warranty for Canadian Customers ..	27
Warranty for U.S. Customers	28

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

Find these numbers on the gray label on the left side, near the top of the refrigerator compartment.

Owner's Manual & Installation Instructions

Model 20

Congélateur supérieur **Réfrigérateurs**

Manuel d'utilisation et d'installation

La section française commence à la page 29

Congelador superior **Refrigeradores**

Manual del propietario e instalación

La sección en español empieza en la página 57



IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

⚠ WARNING!

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.



SAFETY PRECAUTIONS

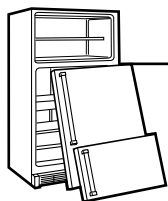
When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element located on the bottom of the icemaker. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Keep fingers out of the "pinch point" areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

NOTE: We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

- Setting either or both controls to the **0 (off)** position does not remove power to the light circuit.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.

⚠ DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT



PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Refrigerants

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.



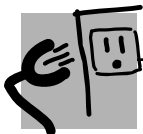
USE OF EXTENSION CORDS

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

⚠ WARNING!



HOW TO CONNECT ELECTRICITY

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



USE OF ADAPTER PLUGS *(Adapter plugs not permitted in Canada)*

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an adapter plug.

However, if you must use an adapter, where local codes permit, a **temporary connection** may be made to a properly grounded 2-prong wall outlet by use of a UL-listed adapter available at most local hardware stores.

The larger slot in the adapter must be aligned with the larger slot in the wall outlet to provide proper polarity in the connection of the power cord.

When disconnecting the power cord from the adapter, always hold the adapter in place with one hand while pulling the power cord plug with the other hand. If this is not done, the adapter ground terminal is very likely to break with repeated use.

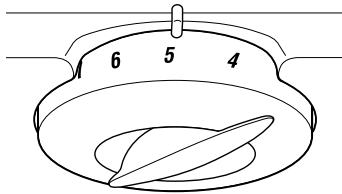
If the adapter ground terminal breaks, **DO NOT USE** the refrigerator until a proper ground has been established.

Attaching the adapter ground terminal to a wall outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, and not insulated, and the wall outlet is grounded through the house wiring. You should have the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

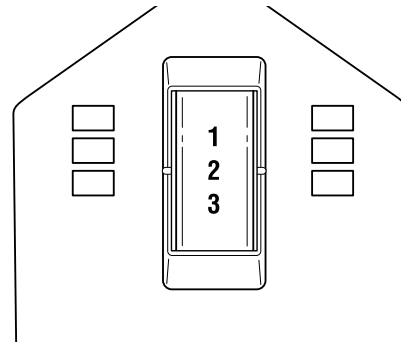


READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



REFRIGERATOR CONTROL
0 IS OFF
9 IS COLDEST



FREEZER CONTROL
1 COLD
2 NORMAL
3 COLDEST

*Initially, set the refrigerator control at **5** and the freezer control at **2** and allow 12 hours for the temperature to stabilize.*

Several adjustments may be required. Adjust the controls one increment at a time, and allow 12 hours after each adjustment for the refrigerator to reach the temperature you have set.

*Setting the refrigerator control to **0 (off)** stops cooling in both the refrigerator and freezer compartments but does not shut off electrical power to the refrigerator.*

Control settings will vary based on personal preferences, usage and operating conditions and may require more than one adjustment.

About the shelves and bins.

Not all features are on all models.

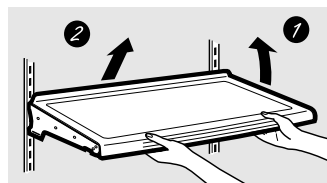
Rearranging the Shelves

Shelves in the refrigerator and freezer compartments are adjustable.

Refrigerator Compartment

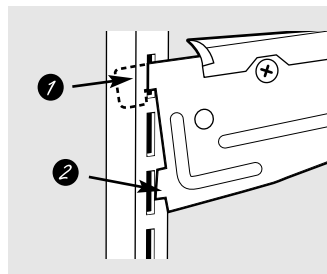
To remove:

- 1 Tilt the shelf up at the front.
- 2 Lift the shelf up at the back and bring the shelf out.



To replace:

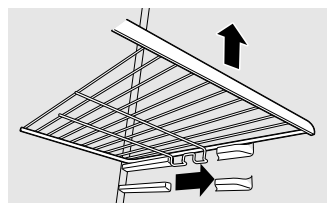
- 1 While tilting the shelf up, insert the top hook at the back of the shelf in a slot on the track.
- 2 Lower the front of the shelf until the bottom of the shelf locks into place.



Freezer Compartment

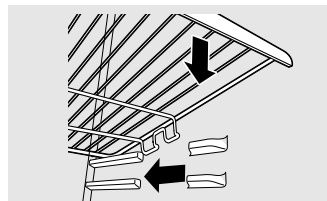
To remove:

Slide the shelf forward until the stops line up with the gaps in the molded shelf supports. Lift the front of the shelf up and pull the shelf out.



To replace:

Rest the back of the shelf on the back portion of the shelf supports. Lower the front of the shelf, lining up the stops on the shelf with the gaps on the shelf supports. Slide the shelf back.

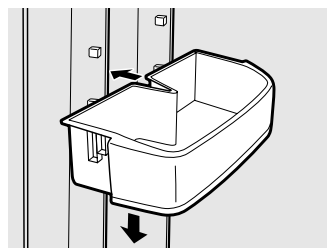


NOTE: For models with an automatic icemaker, the freezer shelf must be in the lower position for the ice cube bucket to catch the cubes.

Adjustable Bins on the Door

To remove: Lift bin straight up, then pull out.

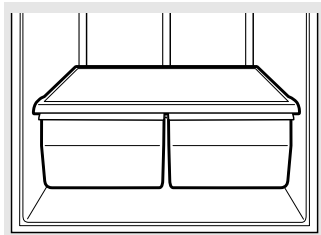
To replace or relocate: Engage the bin in the molded supports on the door, and push down.



About the crispers and pans.

www.GEAppliances.com

Not all features are on all models.

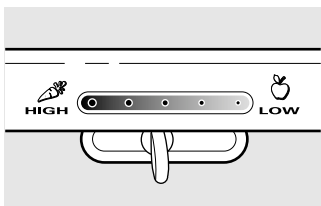


Fruit and Vegetable Crisper

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.

To Remove:

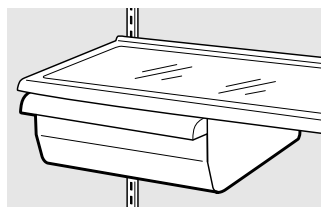
These drawers can be removed easily by lifting up slightly while pulling the drawer past the **stop** location.



Adjustable Humidity Crisper (on some models)

Slide the control all the way to the **HIGH** setting to provide high humidity recommended for most vegetables.

Slide the control all the way to the **LOW** setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.



Snack Pan (on some models)

To remove, slide the pan out to the **stop** position, lift the pan up and past the **stop** position and lift it out.

Safety Instructions

Operating Instructions

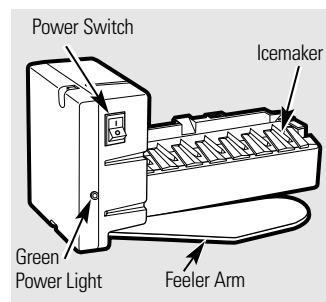
Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

About the automatic icemaker.

A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.



Automatic Icemaker (on some models)

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch to **O (off)**.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to **I (on)**. The green light will come on.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F. A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

If ice cubes get stuck in the icemaker, the green power light will blink. To correct this, set the power switch to **O (off)** and remove the cubes. Set the power switch to **I (on)** to restart the icemaker.

After the icemaker has been turned on again, there will be a delay of about 45 minutes before the icemaker resumes operations.

NOTE: In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

Icemaker Accessory Kit

If your refrigerator did not come already equipped with an automatic icemaker, an icemaker accessory kit is available at extra cost.

Check the back of the refrigerator for the specific icemaker kit needed for your model.

Care and cleaning of the refrigerator.

Cleaning the Outside

The door handles and trim. Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

Keep the outside clean. Wipe with a clean cloth lightly dampened with mild liquid dish detergent. Dry with a clean, soft cloth.

Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.

Cleaning the Inside

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the refrigerator and freezer compartments.

Unplug the refrigerator before cleaning.

If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Thoroughly rinse and wipe dry.

Avoid cleaning cold glass shelves (on some models) with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Bumping tempered glass can cause it to shatter.

Do not wash any refrigerator parts in the dishwasher.

Wash ice trays in lukewarm water only—do not put them in an automatic dishwasher.

Behind the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line (on some models).

Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Move the freezer control to the **0 (off)** position, and clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

Set the icemaker power switch to the **0 (off)** position and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

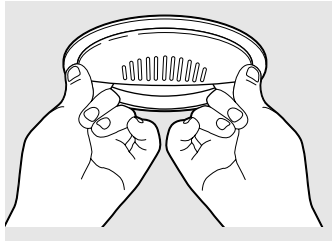
Preparing to Move

Secure all loose items such as base grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.

Replacing the light bulb.

Turning the control to the **0 (off)** position does not remove power to the light circuit.



Refrigerator Compartment

CAUTION: Light bulb may be hot.

- ➊ Unplug the refrigerator.
- ➋ The bulb is located at the top of the refrigerator compartment, behind the temperature control.
- ➌ To remove the light shield, grasp the shield with two hands as shown. Bend the sides of the shield slightly toward the center until the tabs release and the back of the shield comes out. Slide the shield back and take it out.
- ➍ Replace the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage.
- ➎ To replace the light shield, insert the tab at the front of the shield into the opening at the front of the recess and push the back of the shield up until the tabs on the sides of the shield snap into place.
- ➏ Plug the refrigerator back in.

Installation Instructions

Refrigerator

Model 20

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: www.GEAppliances.com
In Canada, call 1.800.361.3400 or Visit our Website at: www.geappliances.ca

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** — Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** — Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** — Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** — Refrigerator Installation 15 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER (ON SOME MODELS)

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE water supply kit (containing tubing, shutoff valve, fittings and instructions) is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at www.GEAppliances.com (in Canada at www.geappliances.ca) or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.888.261.3055).

REFRIGERATOR LOCATION

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

CLEARANCES

Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections:

- Sides 1/8" (4 mm)
- Top 1" (25 mm)
- Back 1" (25 mm)

If the refrigerator is against a wall on either side, allow a 1/8" (3 mm) door clearance.

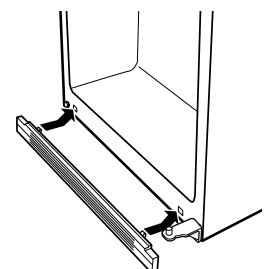
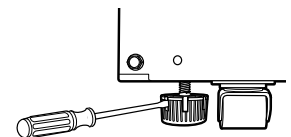
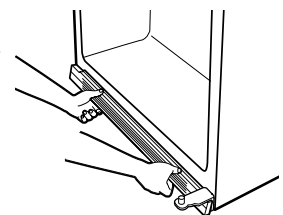
LEVELING LEGS

The leveling legs have 3 purposes:

- Leveling legs adjust so the doors close on their own when opened about 45.°
- Leveling legs adjust so the refrigerator is firmly positioned on the floor and does not wobble.
- To easily move the refrigerator, raise the leveling legs until the unit is supported by the rollers.

To adjust the leveling legs:

- 1 Remove the base grille by positioning hands as shown.
- 2 Pull the grille straight out until the clips snap out.
- 3 Pull the grille away from the refrigerator.
- 4 Insert a flat blade screwdriver into the slots on the leveling leg and turn **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower it**.
- 5 Replace the grille so the notch in the grille will fit around the bottom door hinge.
- 6 Line up the clips on the grille with the openings on the refrigerator and push into place.



Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (ON SOME MODELS)

BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

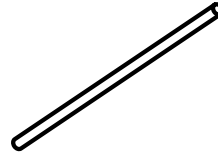
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **O (off)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

WHAT YOU WILL NEED



- **Copper or GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit**, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8' (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8' [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (0.6 m)	– WX08X10002
6' (1.8 m)	– WX08X10006
15' (4.6 m)	– WX08X10015
25' (7.6 m)	– WX08X10025

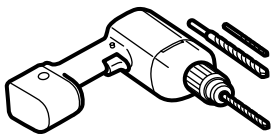
Be sure that the kit you select allows at least 8' (2.4 m) as described above.

NOTE: The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

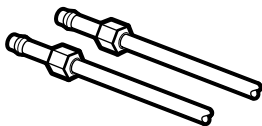
Installation Instructions

WHAT YOU WILL NEED (CONT.)

- A **GE water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800.626.2002.
- A **cold water supply**. The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.1 bar).



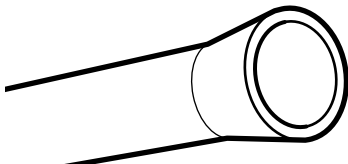
- **Power drill.**
- **1/2" or adjustable wrench.**
- **Straight and Phillips blade screwdriver.**



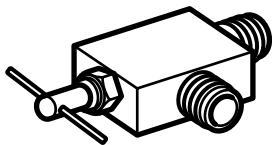
- **Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)**—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

OR

- If you are using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a **tube cutter** and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

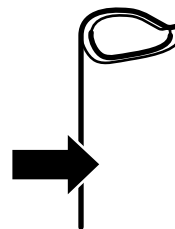
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

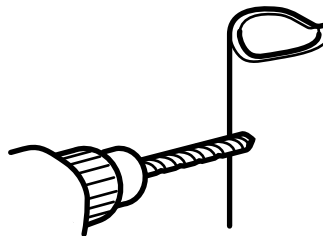
2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve) using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. **Take care not to allow water to drain into the drill.** Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.

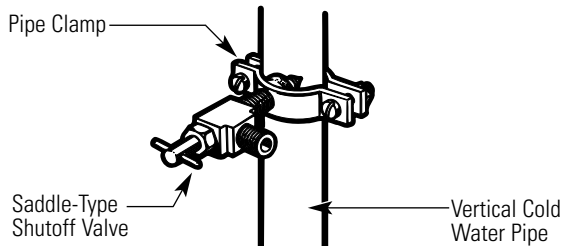


Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

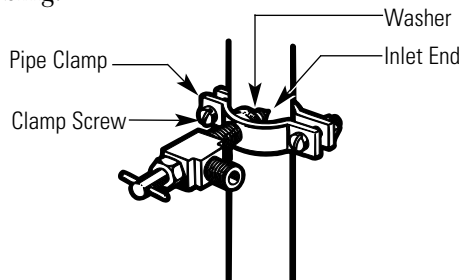


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

NOTE: Do not overtighten or you may crush the tubing.



6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

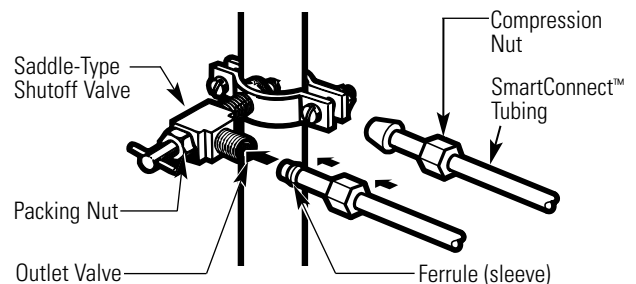
NOTE: Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [244 cm] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

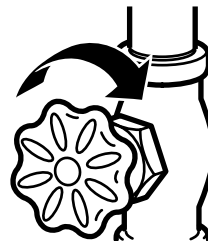


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

8 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



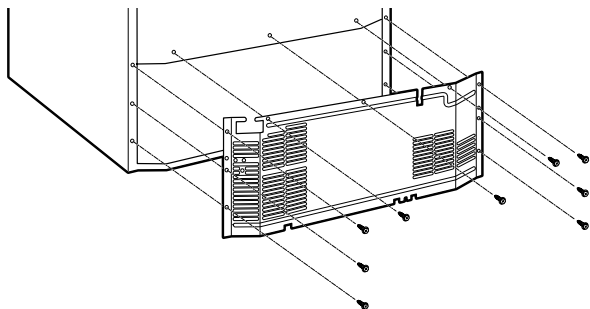
Installation Instructions

9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

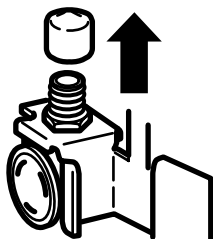
NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- We recommend installing a water filter if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

Remove the access cover.



Remove the plastic flexible cap from the water valve (refrigerator connection).



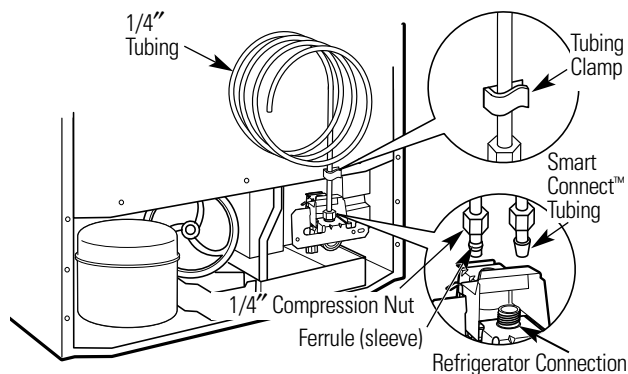
Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.

9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (CONT.)

Insert the end of the tubing into the water valve connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

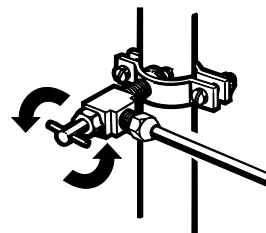
For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in a vertical position. You may need to pry open the clamp.



10 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

Tighten any connections that leak.



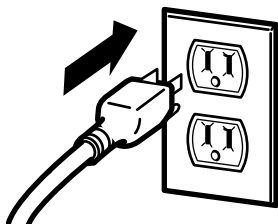
Reattach the access cover.

Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

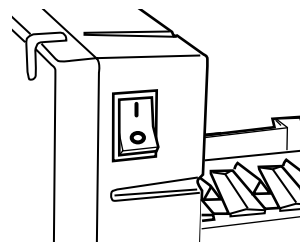
11 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the **I (on)** position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the **I (on)** position.



NOTE: In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

REVERSING THE DOOR SWING

IMPORTANT NOTES

When reversing the door swing:

- Read the instructions all the way through before starting.
- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid using them in the wrong places.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

IMPORTANT: Once you begin, do not move the cabinet until door-swing reversal is completed.

These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side—if you ever want to change the hinges back to the right side, follow these same instructions and reverse all references to left and right.

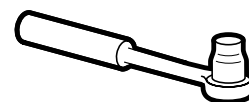
Unplug the refrigerator from its electrical outlet.

Empty all door shelves, including the dairy compartment.

TOOLS YOU WILL NEED



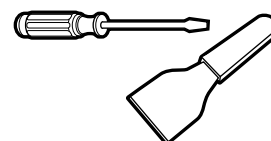
Phillips screwdriver



10 mm socket wrench



Masking tape

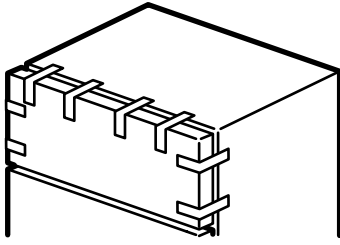


Putty knife or
thin-blade screwdriver

Installation Instructions

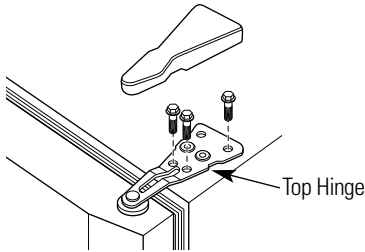
1 REMOVE THE FREEZER DOOR

Tape the door shut with masking tape.



Remove the hinge cover on top of the freezer door.

Remove the screws, then lift the hinge straight up to free the hinge pin from the socket in the top of the door.

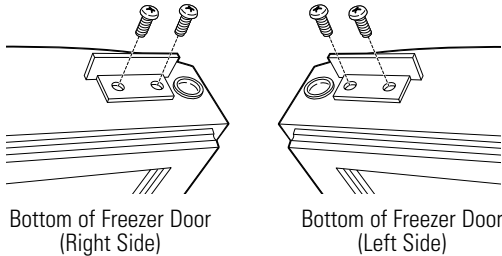


Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift it off the center hinge pin.

Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

2 TRANSFER THE FREEZER DOOR STOP TO THE LEFT

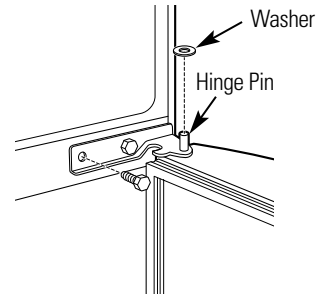
Remove the freezer door stop, located on the bottom right side of the freezer door, and install it on the left side.



3 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR

Tape the door shut with masking tape.

Remove the screws attaching the center hinge to the cabinet. Then lift the hinge straight up to free the hinge pin from the socket in the top of the door. Be sure to keep the washer with the hinge.



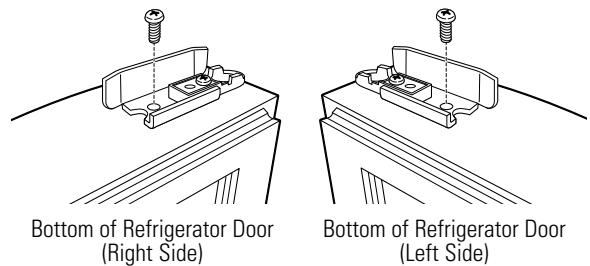
Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift the door straight off the bottom hinge bracket.

Set the door on a non-scratching surface, with the inside up.

CAUTION: Do not let door drop to the floor. To do so could damage the door stop.

4 TRANSFER THE REFRIGERATOR DOOR STOP TO THE LEFT

Remove the 2-piece refrigerator door stop, located on the bottom right side of the refrigerator door, and install it on the left side.



Installation Instructions

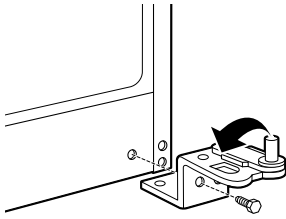
REVERSING THE DOOR SWING (CONT.)

5 TRANSFER BOTTOM HINGE BRACKET TO THE LEFT

Remove the base grille by pulling it straight out.

Remove the screw attaching the hinge pin to the right side of the hinge bracket. Attach the hinge pin to the left side of the bracket.

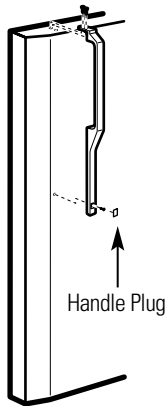
Remove the bottom hinge bracket from the right side and install it on the left side.



6 TRANSFER REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT

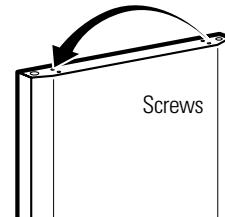
Remove the plug button, located on the lower part of the handle, by carefully prying under the edge with a putty knife. Remove the exposed screw holding the handle.

Remove the two screws holding the handle to the top of the door.

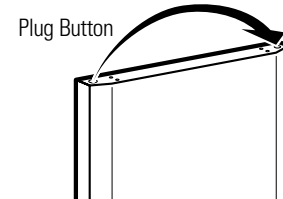


6 TRANSFER REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT (CONT.)

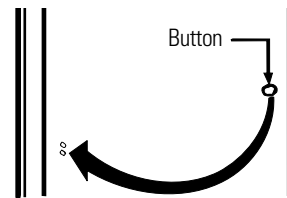
Move the screws from the top right side of the door top and insert them into the handle screw holes on the opposite side.



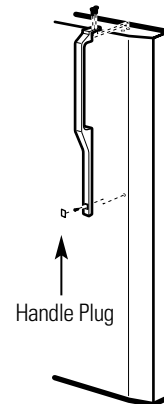
Move the large plug button from the left edge of the door and insert it into the hole on the opposite side.



Transfer the door plug button to the opposite side.



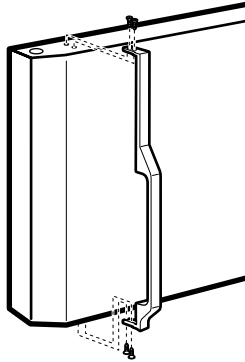
Attach the handle to the right side of the door.



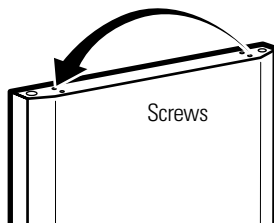
Installation Instructions

7 TRANSFER FREEZER DOOR HANDLE TO THE RIGHT

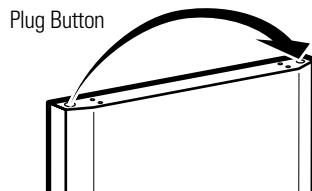
Remove the screws holding the handle to the top and bottom of the door. Remove handle.



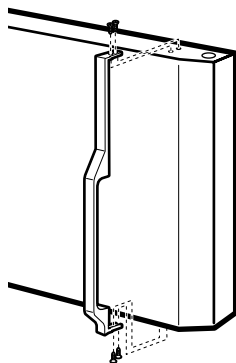
Move the screws on the right side of the door to the handle screw hole on the left side.



Move the large plug button from the left edge of the door and insert it into the hole on the opposite side.

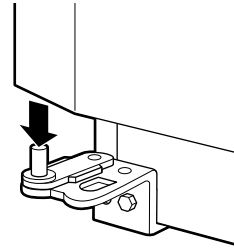


Reattach the handle on the opposite side using the holes closest to the edge of the door.



8 REHANG THE REFRIGERATOR DOOR

Replace the base grille. Lower the refrigerator door onto the bottom hinge pin.



Shut the door, making sure to align the door with the cabinet. Secure the door to the cabinet with masking tape. Make sure the gasket on the door is flush against the cabinet and is not folded.

Installation Instructions

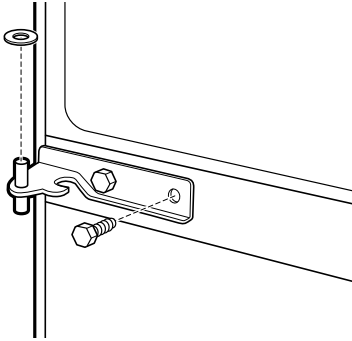
REVERSING THE DOOR SWING (CONT.)

9 INSTALL CENTER HINGE BRACKET ON LEFT SIDE

Remove the screw hole cover from the left side and insert it into the screw holes on the right side.

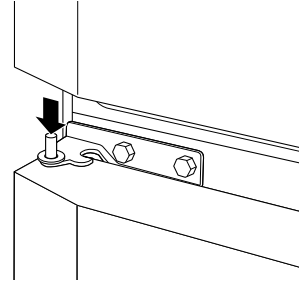
Insert the center hinge pin into the hinge hole on top of the refrigerator door.

Attach the center hinge to the cabinet with screws.



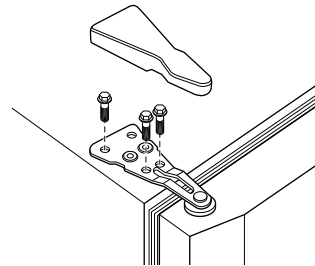
10 REHANG THE FREEZER DOOR

Lower the freezer door onto the center hinge pin.



Shut the door, making sure to align the door with the cabinet.

Insert the top hinge pin into the hinge hole on top of the freezer door. Attach the hinge to the top of the cabinet loosely with the screws.



Make sure the gasket on the door is flush against the cabinet and is not folded.

Support the door on the handle side and make sure the door is straight and the gap between the doors is even across the front. While holding the door in place, tighten the top hinge screws. Replace the hinge cover.



Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

Do you hear what I hear? These sounds are normal.

HUMMM... WHOOSH...

- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- Sometimes the refrigerator runs for an extended period, especially when the doors are opened frequently. This means that the **Frost Guard™** feature is working to prevent freezer burn and improve food preservation.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.



- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
- If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light bulbs.
- The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.

CLICKS, POPS, CRACKS and CHIRPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components.
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.

WATER SOUNDS



- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.



For additional information on normal icemaker operating sounds, see the **About the automatic icemaker** section.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Refrigerator does not operate	Refrigerator in defrost cycle.	• Wait about 40 minutes for defrost cycle to end.
	Either or both controls set to 0 (off) position.	• Move the refrigerator and freezer control to a temperature setting.
	Refrigerator is unplugged.	• Push the plug completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	• Replace fuse or reset the breaker.
Vibration or rattling (slight vibration is normal)	Leveling legs need adjusting.	• See <i>Leveling legs</i> .
Motor operates for long periods or cycles on and off frequently. (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	Normal when refrigerator is first plugged in.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.	• This is normal.
	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.
	Hot weather or frequent door openings.	• This is normal.
	Temperature controls set at the coldest setting.	• See <i>About the controls</i> .
Refrigerator or freezer compartment too warm	Temperature control not set cold enough.	• See <i>About the controls</i> .
	Warm weather or frequent door openings.	• Set the temperature control one step colder. See <i>About the controls</i> .
	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.
Frost or ice crystals on frozen food (frost within package is normal)	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.
	Too frequent or too long door openings.	
Automatic icemaker (on some models) does not work	Icemaker power switch is in the 0 (off) position.	• Set the power switch to the I (on) position.
	Water supply turned off or not connected.	• See <i>Installing the water line</i> .
	Freezer compartment too warm.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	• Level cubes by hand.
	Ice cubes stuck in icemaker. (Green power light on icemaker blinking.)	• Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on.
Frequent "buzzing" sound	Icemaker power switch is in the I (on) position, but the water supply to the refrigerator has not been connected.	• Set the power switch to the 0 (off) position. Keeping it in the I (on) position will damage the water valve.

Problem	Possible Causes	What To Do
Ice cubes have odor/taste	Ice storage bin needs cleaning.	• Empty and wash bin. Discard old cubes.
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	• Wrap foods well.
	Interior of refrigerator needs cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .
Slow ice cube freezing	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.
	Temperature control not set cold enough.	• See <i>About the controls</i> .
No ice cube production	Supply line or shutoff valve is clogged.	• Call a plumber.
Refrigerator has odor	Foods transmitting odor to refrigerator.	• Foods with strong odors should be tightly wrapped. • Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.
	Interior needs cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .
Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened)	Too frequent or too long door openings.	
Interior light does not work	No power at outlet.	• Replace fuse or reset the breaker.
	Light bulb burned out.	• See <i>Replacing the light bulb</i> .
Hot air from bottom of refrigerator	Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the area under the refrigerator. Some floor coverings are sensitive and will discolor at these normal and safe temperatures.	
Food freezing in the refrigerator	Food too close to air vent.	• Move the food away from the air vent (near the controls).
	Refrigerator control is set too cold.	• Move the refrigerator control to a warmer temperature.
Door does not close by itself	Leveling legs need adjusting.	• See <i>Leveling legs</i> .
Orange glow in the freezer	Defrost heater is on.	• This is normal.

<i>Consumer Support</i>	<i>Troubleshooting Tips</i>	<i>Installation Instructions</i>	<i>Operating Instructions</i>	<i>Safety Instructions</i>
-------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------

Notes.

GE Service Protection Plus™

GE, a name recognized worldwide for quality and dependability, offers you Service Protection Plus™—comprehensive protection on all your appliances—**No Matter What Brand!**

Benefits Include:

- **Backed by GE**
- **All brands covered**
- **Unlimited service calls**
- **All parts and labor costs included**
- **No out-of-pocket expenses**
- **No hidden deductibles**
- **One 800 number to call**

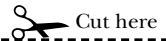
***We'll Cover Any Appliance.
Anywhere. Anytime.****

You will be completely satisfied with our service protection or you may request your money back on the remaining value of your contract. No questions asked. It's that simple.

Protect your refrigerator, dishwasher, washer and dryer, range, TV, VCR and much more—**any brand!** Plus there's no extra charge for emergency service and low monthly financing is available. Even icemaker coverage and food spoilage protection is offered. You can rest easy, knowing that all your valuable household products are protected against expensive repairs.

Place your confidence in GE and call us in the U.S. toll-free at **800.626.2224** for more information.

*All brands covered, up to 20 years old, in the continental U.S.



Please place in envelope and mail to:

General Electric Company
Warranty Registration Department
P.O. Box 32150
Louisville, KY 40232-2150

CONSUMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Camco's Option	Labour
Compressor	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
Sealed System (including evaporator, condenser tubing and refrigerant)	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
All Other Parts	One (1) Year	One (1) Year	One (1) Year

TERMS AND CONDITIONS:

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Camco and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty must be performed by an Authorized Camco Service Agent.

Neither Camco nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from any failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original bill of sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

WHAT IS NOT COVERED:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- **WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

IMPORTANT

Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date.

Camco Service is available coast to coast.
If further help is needed concerning this warranty, contact:

Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

*Staple your receipt here.
Proof of the original purchase
date is needed to obtain service
under the warranty.*

Refrigerator Warranty. (For customers in the United States)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at www.GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES.

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of: GE Will Replace:

One Year

From the date of the original purchase

Any part of the refrigerator (excluding water filter cartridge) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **full one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

Five Years

From the date of the original purchase

Any part of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **full five-year sealed refrigerating system warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part in the sealed refrigerating system.

What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Improper installation.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Loss of food due to spoilage.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Instructions de sécurité

Bonne mise au rebut	31
Branchement électrique	32
Fiches intermédiaires	32
Mesures de sécurité	30
Rallonges électriques	31

Instructions de fonctionnement

Bacs à rangement et bacs à légume	35
Clayettes et bacs	34
Machine à glaçons automatique ...	36
Réglages	33

<i>Soins et nettoyage</i>	36, 37
Remplacement de l'ampoule électrique	38

Instructions d'installation

Installation de la conduite d'eau	40–44
Inversion du sens d'ouverture des portes	45–49
Préparation à l'installation du réfrigérateur	39, 40

En cas de panne

Avant d'appeler le réparateur ...	51–53
Bruits normaux de fonctionnement	50

Soutien au consommateur

Garantie à nos clients canadiens ...	55
Soutien au consommateur	56

**Écrivez ici le numéro de modèle et le
numéro de série :**

Modèle # _____

Série # _____

Vous trouverez ces numéros sur
l'étiquette grise située à gauche, près du
haut du compartiment réfrigérateur.

Mesures de sécurité

Fonctionnement

Installation

Conseils de dépannage

**Soutien au
consommateur**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR.

⚠ AVERTISSEMENT!

N'utilisez cet appareil qu'aux fins prévues dans le présent Manuel du propriétaire.

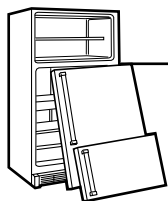


MESURES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser un appareil électroménager électrique, vous devez prendre des mesures de sécurité, en particulier :

- Vous devez bien installer et placer votre réfrigérateur, conformément aux Instructions d'installation avant de l'utiliser.
 - Ne permettez jamais aux enfants de grimper, de monter, de se tenir ou de se pendre aux étagères de votre réfrigérateur. Ils peuvent endommager le réfrigérateur et se blesser sérieusement.
 - Ne touchez jamais les surfaces froides dans le compartiment congélation quand vos mains sont humides ou mouillées. Votre peau peut coller à ces surfaces extrêmement froides.
 - Ne conservez jamais ou n'utilisez jamais d'essence ou d'autres liquides ou gaz inflammables à proximité de votre réfrigérateur ou de tout autre appareil électroménager.
 - Dans les réfrigérateurs qui ont des machines à glaçons, évitez tout contact avec les éléments mobiles du mécanisme d'éjection ou avec les éléments de chauffage situé à la partie inférieure de la machine à glaçons. Ne mettez jamais vos doigts ou vos mains sur le mécanisme de fabrication automatique de glaçons quand le réfrigérateur est branché.
 - Ne laissez jamais vos doigts dans des endroits où ils risquent d'être pincés. L'écartement entre les portes et l'armoire est nécessairement petit. Faites attention de fermer les portes quand des enfants se trouvent à proximité.
 - Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer et de le réparer.
- NOTE :** Nous vous recommandons fortement de faire accomplir tout service par un technicien qualifié.
- Vous ne coupez pas l'alimentation du circuit de la lumière en tournant l'un des boutons de réglage, ou les deux, en position **0 (arrêt)**.
 - Ne recongelez jamais des aliments congelés qui ont complètement dégelé.

⚠ **DANGER! RISQUE DE PRISE AU PIÈGE D'ENFANT**



BONNE MISE AU REBUT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

L'enfermement et l'asphyxie des enfants ne sont pas des histoires du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont toujours dangereux... même s'ils ne doivent rester là que «quelques jours». Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, suivez les instructions suivantes pour prévenir tout accident.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place, pour éviter que des enfants puissent facilement grimper et se tenir dans votre réfrigérateur.

Réfrigérants

Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui, conformément aux lois fédérales, doivent être enlevés avant toute élimination de l'appareil. Si vous vous débarrassez de vieux appareils de réfrigération, vérifiez, auprès de la société qui s'occupe de leur élimination, ce que vous devez faire.



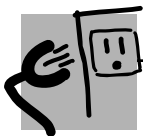
UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES

Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de rallonge électrique, à cause d'un danger de risques possibles de sécurité dans certaines conditions.

Cependant, si vous devez absolument utiliser un cordon rallonge électrique, il est absolument requis que vous utilisiez un cordon rallonge trifilaire, avec mise à la terre, certifié UL (aux États-Unis) ou ACNOR (au Canada), avec prise et fiche à trois conducteurs, et à notation électrique de 15 ampères (minimum) et 120 volts.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR.

⚠ AVERTISSEMENT!



BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Ne coupez ou n'enlevez jamais, en n'importe quelles conditions, la troisième broche (mise à la terre) de votre cordon d'alimentation. Pour votre sécurité personnelle, vous devez bien mettre à la terre cet appareil électroménager.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches (bipolaire avec terre) qui se met dans une prise murale à trois trous (bipolaire avec terre), pour réduire le risque de secousse électrique occasionné par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise murale est bien mise à la terre.

Si vous avez une prise murale à deux broches seulement (sans terre), vous êtes personnellement responsable et obligé de la faire remplacer par une bonne prise murale avec terre, bien mise à la terre.

Vous devez toujours brancher votre réfrigérateur à sa propre prise électrique, qui doit avoir un voltage correspondant à celui de la plaque signalétique de votre réfrigérateur.

Le rendement de votre réfrigérateur sera meilleur et vous éviterez ainsi de surcharger les circuits électriques et de surchauffer le câblage de votre maison, et éviterez ainsi tout risque d'incendie provoqué par des câbles surchauffés.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et enlevez-la de la prise en tirant droit.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation usé ou endommagé. N'utilisez jamais de cordon fissuré ou usé sur sa longueur ou à l'une de ses extrémités.

Pour écarter votre réfrigérateur du mur, faites attention de ne pas écraser ou d'endommager le cordon d'alimentation.

UTILISATION DE FICHES INTERMÉDIAIRES (OU D'ADAPTATION)

(les fiches intermédiaires ne sont pas autorisées au Canada)



À cause des dangers possibles de sécurité dans certaines conditions, nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de fiche intermédiaire.

Cependant, si vous décidez malgré tout d'utiliser une fiche intermédiaire, lorsque le permettent les codes locaux, vous pouvez faire un **branchement temporaire** à une prise murale à deux trous (sans terre) en utilisant une fiche intermédiaire ayant un label UL que vous trouverez dans la plupart des quincailleries.

Vous devez aligner le trou le plus grand de cette fiche avec le trou le plus grand de la prise murale pour obtenir une bonne polarité en la branchant au cordon d'alimentation.

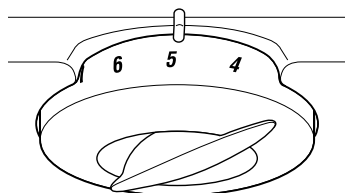
Quand vous débranchez votre cordon d'alimentation de la fiche intermédiaire, tenez toujours la fiche en place avec une main tout en tirant le cordon avec votre autre main. Autrement, vous allez probablement finir par casser la broche de mise à la terre de votre fiche intermédiaire.

Si la broche de fil à la terre de votre fiche intermédiaire se casse, **N'UTILISEZ PAS** votre réfrigérateur tant qu'il n'a pas été bien mis à la terre.

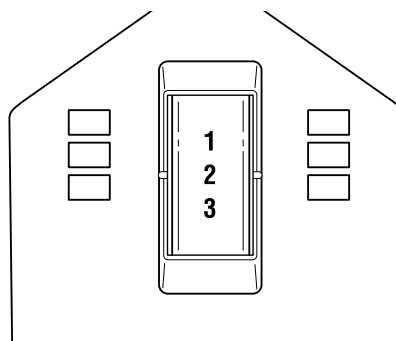
Vous ne mettez pas à la terre votre appareil ménager en branchant le contact de terre à une vis du couvercle de la prise murale, à moins que ce couvercle ne soit métallique et ne soit pas isolé, et que la prise murale soit bien mise à la terre par l'intermédiaire du câblage de la maison. Vous devez faire vérifier votre circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise murale est bien mise à la terre.



**LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**



**RÉGLAGE DE COMPARTIMENT
RÉFRIGÉRATION**
0 EST ARRÊTÉ
9 EST LE PLUS FROID



**RÉGLAGE DE COMPARTIMENT
CONGÉLATION**
1 FROID
2 NORMAL
3 LE PLUS FROID

*Initialement, réglez le réglage de votre compartiment réfrigération en position **5** et celui de votre compartiment congélation en position **2** et attendez 12 heures que la température se stabilise.*

Plusieurs ajustements peuvent être requis. Ajustez le réglage une unité à la fois, et attendez 12 heures après chaque ajustement que le réfrigérateur atteigne la température que vous avez réglée.

*En réglant le réglage de votre compartiment réfrigération en position **0 (arrêt)**, vous arrêterez vous arrêterez le refroidissement du compartiment réfrigération et du compartiment congélation, mais vous ne couperez pas l'alimentation électrique de votre réfrigérateur.*

Vous devez régler la température de votre réfrigérateur en fonction de vos préférences, votre usage et vos conditions d'utilisation et cela peut nécessiter plus d'un réglage.

Les clayettes et les bacs.

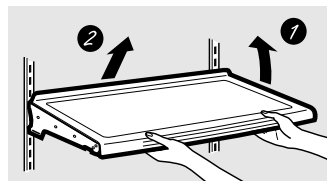
Tous les modèles n'ont pas toutes ces caractéristiques.

Disposition des clayettes

Les clayettes du compartiment réfrigération et du compartiment congélation sont réglables.

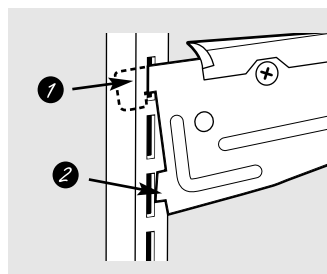
Compartiment réfrigération

Enlèvement :



- ① Soulevez la clayette à l'avant.
- ② Soulevez la clayette à l'arrière et faites-la sortir.

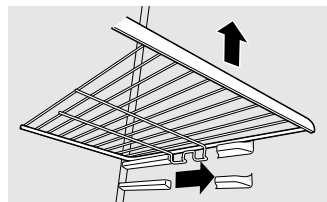
Remise en place :



- ① En faisant basculer la clayette vers le haut, insérez le crochet supérieur à l'arrière de la clayette dans une fente du rail.
- ② Abaissez le devant de la clayette jusqu'à ce que le bas de la clayette se fixe en place.

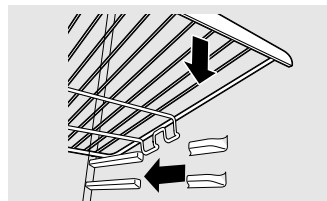
Compartiment congélation

Enlèvement :



Faites glisser la clayette vers l'avant jusqu'à ce que les butées soient alignées avec les fentes des soutiens de clayette moulés. Soulevez la clayette à l'avant et faites-la sortir.

Remise en place :



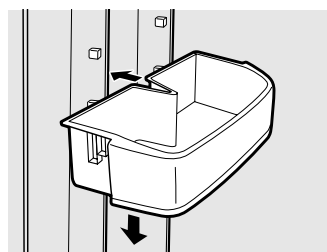
Appuyez l'arrière de la clayette sur la partie arrière des supports de la clayette. Abaissez l'avant de la clayette en alignant les butées de la clayette avec les fentes des soutiens de la clayette. Faites glisser la clayette vers l'arrière.

NOTE : Pour les modèles qui ont une machine à glaçons automatique, vous devez mettre la clayette du compartiment congélation dans sa position la plus basse pour permettre au bac à glaçon d'attraper les glaçons.

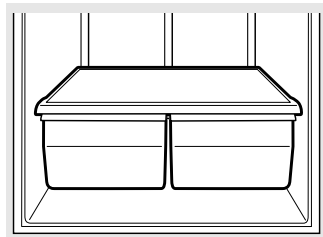
Bacs réglables de porte

Enlèvement : Soulevez l'avant du bac droit vers le haut, puis enlevez en soulevant.

Remise en place ou changement d'emplacement : Engagez le bac dans les soutiens moulés dans la porte, et poussez vers le bas.



Tous les modèles n'ont pas toutes ces caractéristiques.

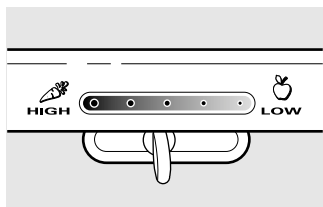


Bacs à fruits et légumes

Vous devez bien essuyer toute eau en excès qui peut s'accumuler au fond des bacs ou en dessous des bacs.

Enlèvement :

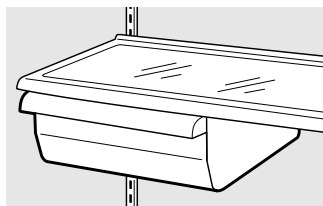
Vous pouvez enlever facilement ces tiroirs en les soulevant légèrement tout en dépassant leur position **d'arrêt**.



Bac à légume à humidité réglable (sur certains modèles)

Faites glisser le réglage en position **HIGH (élevée)** pour obtenir l'humidité maximum qui est recommandée pour la plupart des légumes.

Faites glisser le réglage en position **LOW (basse)** pour obtenir l'humidité minimum qui est recommandée pour la plupart des fruits.

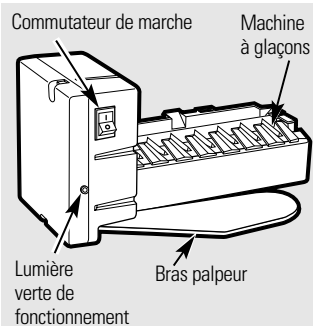


Bac à casse-croûte (sur certains modèles)

Pour enlever, faites glisser le bac vers l'extérieur jusqu'à sa position **d'arrêt**, soulevez le tiroir pour lui faire dépasser sa position **d'arrêt** et enlevez-le.

Machine à glaçons automatique.

Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.



Machine à glaçons automatique (sur certains modèles)

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 100 à 130 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Si vous faites fonctionner le réfrigérateur avant de raccorder l'eau à la machine à glaçons, mettez le commutateur de marche en position **0 (arrêt)**.

Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, mettez le commutateur de marche en position **I (marche)**. La lumière verte de marche s'allume.

La machine à glaçons se remplira d'eau si sa température baisse à -10°C (15°F). Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger.

Assurez-vous que rien ne gêne la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons.

Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

Si des glaçons se coincent dans la machine à glaçons, la lumière verte se met à clignoter. Pour corriger cette situation, mettez le commutateur de marche en position **0 (arrêt)** et enlevez les glaçons. Remettez le commutateur de marche en position **I (marche)** pour remettre en marche la machine à glaçons.

Quand vous remettez en marche la machine à glaçons, vous devez attendre 45 minutes avant qu'elle se remette à fabriquer des glaçons.

NOTE : Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous pouvez entendre la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire une livraison de glaçons.

Trousse accessoire de machine à glaçons

Si votre réfrigérateur n'est pas déjà équipé d'une machine à glaçons automatique, vous pouvez acheter une trousse accessoire de machine à glaçons.

Vérifiez derrière votre réfrigérateur le modèle de trousse à glaçons que vous devez acheter pour votre réfrigérateur.

Soins et nettoyage de votre réfrigérateur.

Nettoyage de l'extérieur

Les poignées de porte et les garnitures.

Nettoyez avec un linge trempé dans de l'eau savonneuse. Séchez avec un linge doux.

Conservez l'extérieur propre. Essuyez avec un linge propre légèrement humecté de cire à appareil électroménager ou de détergent liquide à vaisselle doux. Séchez et polissez avec un linge doux, propre.

N'essuyez jamais votre réfrigérateur avec un torchon sale ou une serviette mouillée. Cela peut laisser un résidu qui risque d'endommager la peinture. N'utilisez jamais de tampon à récurer, de nettoyant en poudre, d'eau de javel ou de produit nettoyant contenant un agent de blanchiment, car ces produits peuvent rayer et endommager la peinture.

Nettoyage de l'intérieur

Pour aider à empêcher les odeurs, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigération et congélation.

Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer. Si ce n'est pas pratique, enlevez toute humidité au moyen d'une éponge ou d'un chiffon pour nettoyer autour des commutateurs, des lumières ou des réglages.

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude (15 ml [soit une cuillère à soupe environ] de bicarbonate de soude dans 1 litre [soit une pinte] d'eau). Cette solution nettoie tout en neutralisant les odeurs. Rincez et séchez en essuyant.

Évitez de nettoyer les clayettes froides en verre (sur certains modèles) à l'eau chaude, parce qu'elles risquent de se casser à cause de la grande différence de températures. Manipulez avec soins le verre. Vous pouvez briser en éclats le verre trempé en le heurtant.

Ne lavez aucune pièce en matière plastique de votre réfrigérateur dans votre machine à laver la vaisselle.

Ne lavez les tiroirs à glaçons qu'à l'eau tiède. Ne les lavez jamais dans une machine à laver la vaisselle.

Derrière votre réfrigérateur

Faites attention quand vous écarter votre réfrigérateur du mur. Vous pouvez endommager votre revêtement de plancher, en particulier s'il est matelassé ou s'il a une surface en relief.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et remettez-le en place en poussant en ligne droite. Vous pouvez endommager le revêtement de plancher ou votre réfrigérateur en le déplaçant latéralement.

Lorsque vous remettez en place votre réfrigérateur, assurez-vous de ne pas le rouler sur le cordon d'alimentation ou la conduite d'eau de la machine à glaçons (sur certains modèles).

Préparation de départ en vacances

Pour de longues vacances ou absences, enlevez tous vos aliments et débranchez votre réfrigérateur. Mettez le bouton de réglage du compartiment congélation en position **0 (arrêt)** et nettoyez l'intérieur avec une solution de bicarbonate de soude, de 15 ml (une cuillère à soupe) de bicarbonate de soude pour 1 litre (une pinte) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Mettez le commutateur de marche de la machine à glaçons en position **0 (arrêt)** et fermez l'alimentation d'eau du réfrigérateur.

Si la température risque de descendre en dessous du point de congélation, demandez à un technicien qualifié de purger votre système d'alimentation d'eau (sur certains modèles) pour empêcher des inondations pouvant occasionner des dégâts sérieux.

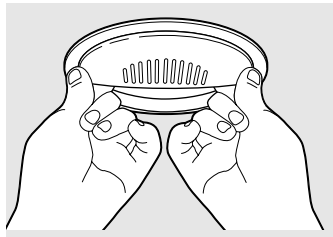
Préparation de déménagement

Fixez en place toutes les pièces mobiles, comme la grille, les clayettes et les tiroirs, à l'aide de ruban adhésif, pour empêcher tout dommage.

Assurez-vous que votre réfrigérateur soit en position droite pendant le déménagement.

Remplacement de l'ampoule électrique.

Vous ne débranchez pas votre réfrigérateur du circuit d'alimentation électrique en mettant le bouton de réglage en position 0 (arrêt).



Compartiment réfrigération

MISE EN GARDE : L'ampoule électrique peut être brûlante.

- ➊ Débranchez le réfrigérateur.
- ➋ L'ampoule est située en haut du compartiment réfrigération, derrière la commande de température.
- ➌ Pour enlever le pare-lumière, saisissez-le avec les deux mains comme l'indique l'illustration. Courbez légèrement les côtés du pare-lumière vers le centre jusqu'à ce que les pattes de fixation et l'arrière du pare-lumière se dégagent. Faites glisser le pare-lumière et sortez-le.

- ➍ Remplacez l'ampoule par une ampoule d'appareil électroménager de même voltage ou d'un voltage plus bas.
- ➎ Pour replacer le pare-lumière, insérez la patte située à l'avant du pare-lumière dans l'ouverture située à l'avant du logement, puis poussez l'arrière du pare-lumière vers le haut jusqu'à ce que les pattes situées sur les côtés du pare-lumière se fixent à leur place.
- ➏ Rebranchez le réfrigérateur.

Instructions d'installation

Réfrigérateur

Modèle 20

Questions? Appelez le 1.800.361.3400 ou Visitez notre site Web à l'adresse : www.electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire toutes les directives attentivement.

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions pour référence future.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- **Temps d'installation** – Installation du réfrigérateur 15 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS (SUR CERTAINS MODÈLES)

Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons, il faut le brancher à une conduite d'eau froide. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse www.electromenagersge.ca ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.888.261.3055.

EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 16°C (60°F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera supérieure à 37°C (100°F). Il ne fonctionnera pas bien.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité :

- Côtés : 4 mm (1/8 po)
- Dessus : 25 mm (1 po)
- Arrière : 25 mm (1 po)

Si un côté ou l'autre de votre réfrigérateur est contre un mur, laissez 3 mm (1/8 po) de dégagement pour permettre une bonne ouverture de la porte.

Instructions d'installation

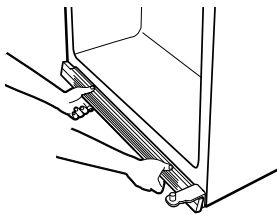
PIEDS D'AJUSTEMENT

Les pieds d'ajustement servent à trois fins :

- Les pieds d'ajustement bien réglés, vous permettent de fermer facilement la porte quand elle est ouverte à environ 45°.
- Les pieds d'ajustement bien réglés vous permettent de bien poser votre réfrigérateur sur le plancher pour lui éviter d'osciller.
- Pour déplacer le réfrigérateur avec facilité, montez les pieds d'ajustement jusqu'à ce que l'appareil puisse reposer sur les roulettes.

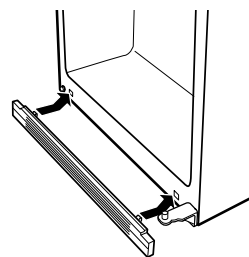
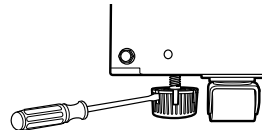
Pour régler les pieds d'ajustement :

- 1 Enlevez la grille de base en mettant vos mains comme l'indique la figure.
- 2 Tirez sur la grille en ligne droite jusqu'à ce que les agrafes sortent.
- 3 Tirez la grille pour la séparer de votre réfrigérateur.



PIEDS D'AJUSTEMENT (SUITE)

- 4 Insérez un tournevis à pointe plate dans les fentes des pieds d'ajustement et tournez **dans le sens des aiguilles d'une montre pour monter** votre réfrigérateur, **dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour l'abaisser**.
- 5 Remettez en place la grille de manière à ce que l'encoche de la grille entoure la charnière située en bas de la porte.
- 6 Alignez les agrafes de la grille avec les ouvertures situées sur le réfrigérateur, puis poussez en place.



INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUR CERTAINS MODÈLES)

AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

AVANT DE COMMENCER (SUITE)

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçons en position **O (arrêt)**.

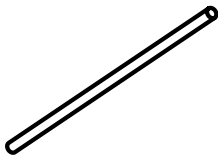
N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçons dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

Instructions d'installation

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



- **Tuyaux en cuivre ou rousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing**, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Ajoutez 2,44 m (8 pieds). Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pieds] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10"] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

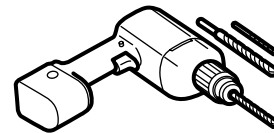
- 0,6 m (2 pi) – WX08X10002
- 1,8 m (6 pi) – WX08X10006
- 4,6 m (15 pi) – WX08X10015
- 7,6 m (25 pi) – WX08X10025

Assurez-vous que votre trousse ait au moins 2,4 m (8 pieds) comme indiqué ci-dessus.

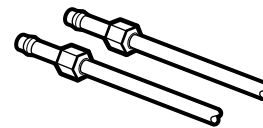
NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui sont fournis dans les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)

- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau **GE** (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 800.626.2002.
- **Une alimentation d'eau froide.** La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,1 bar).



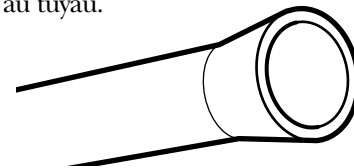
- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2" ou une clé anglaise.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.



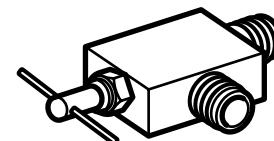
- **Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)**—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

OU BIEN

- Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, **OU BIEN** vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un **coupe-tube**, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Un **robinet d'arrêt** pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec **LA CONDUITE D'EAU FROIDE**. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousse d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

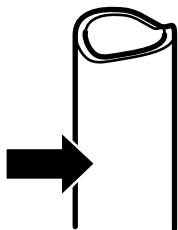
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

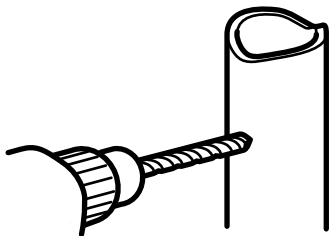
2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez, pour le robinet, un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.



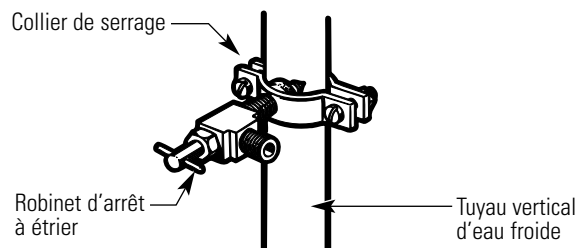
3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. **Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.** Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.



4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

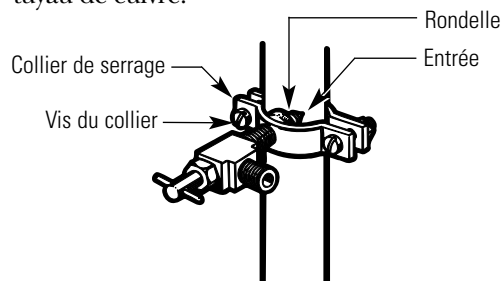


NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

NOTE : Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.



6 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

NOTE : Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

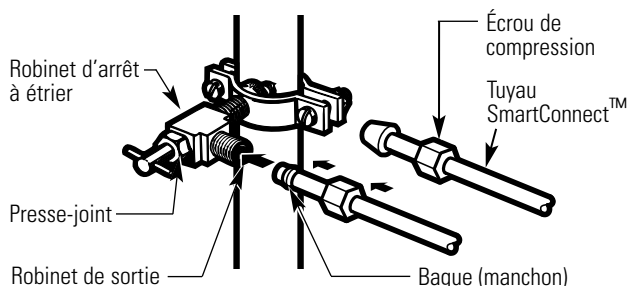
Instructions d'installation

7 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

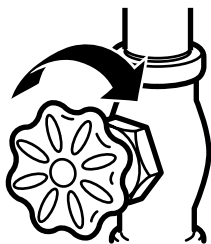


NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

8 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.

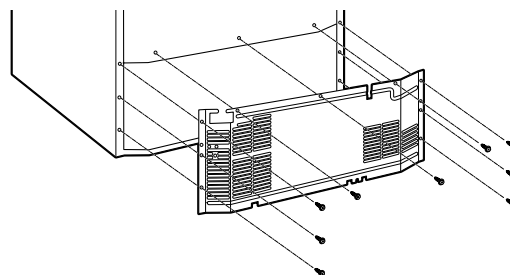


9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

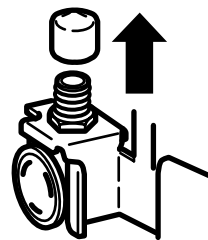
NOTES :

- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Nous vous recommandons de poser un filtre à eau si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

Enlevez le couvercle d'accès.



Enlevez le capuchon en matière plastique flexible du robinet d'arrêt d'eau (branchement du réfrigérateur).



Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

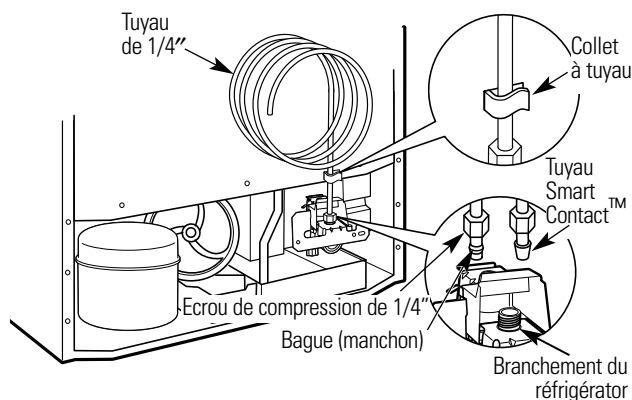
INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (SUITE)

Insérez l'extrémité du tuyau dans le branchement du robinet d'arrêt d'eau, le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

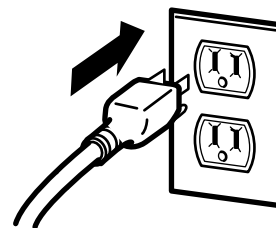
Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.



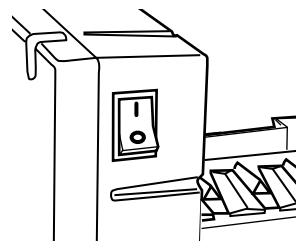
11 BRANCHEZ VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Disposez la spirale de tuyau en cuivre de manière à ce qu'elle ne vibre pas contre l'arrière de votre réfrigérateur ou contre le mur. Mettez votre réfrigérateur à sa place contre le mur en le poussant.



METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

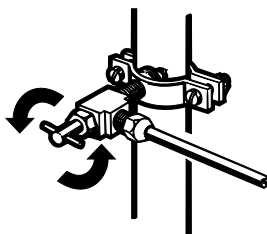
Mettez le commutateur de la machine à glaçon en position **I (marche)**. La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de -9°C (15°F) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner si le commutateur de la machine à glaçons est en position **I (marche)**.



NOTE : Si votre pression d'eau est trop faible, le robinet peut se remettre en marche jusqu'à trois fois pour envoyer suffisamment d'eau à la machine à glaçons.

10 FERMEZ L'EAU AU NIVEAU DU ROBINET D'ARRÊT

Resserrez tout joint qui fuit.



Remettez en place le couvercle d'accès.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

NOTES IMPORTANTES

Pour inverser le sens d'ouverture des portes :

- Lisez toutes les directives avant de commencer.
- Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- Posez les vis à côté des pièces correspondantes pour ne pas les utiliser aux mauvais endroits.
- Posez les portes sur un plan de travail qui ne risque pas de rayer la peinture.

IMPORTANT : Une fois commencée votre inversion du sens d'ouverture des portes, ne déplacez jamais votre réfrigérateur avant d'avoir terminé.

Ces directives s'appliquent à l'inversion des charnières du côté droit au côté gauche. Si vous voulez remettre les charnières à droite, suivez les mêmes directives en inversant toutes les références aux côtés gauche et droit.

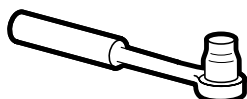
Débranchez votre réfrigérateur de sa prise électrique.

Videz toutes les clayettes de porte, y compris le compartiment de produits laitiers.

OUTILS REQUIS



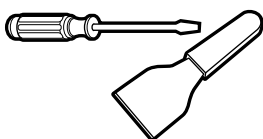
Tournevis Phillips



Clé à tube de 10 mm



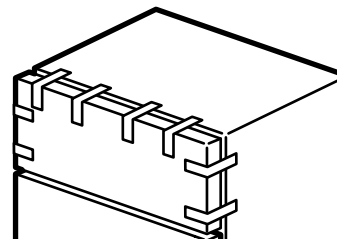
Ruban-cache



Couteau à mastiquer ou tournevis à lame mince

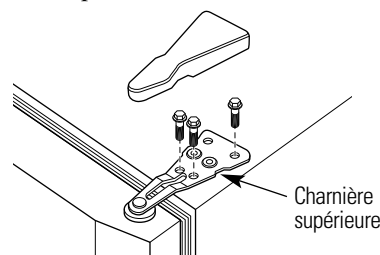
1 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

Attachez la porte à l'aide de ruban-cache.



Enlevez le couvercle de charnière qui se trouve en haut de la porte du compartiment congélation.

Enlevez les vis, puis soulevez la charnière droit vers le haut, pour libérer l'axe de charnière du culot qui se trouve en haut de la porte.



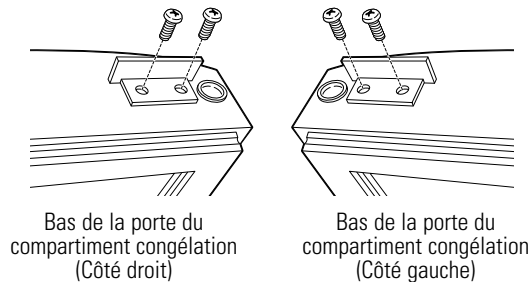
Enlevez le ruban-cache et écartez la porte du cabinet en la faisant basculer vers vous. Soulevez-la pour l'enlever de l'axe de la charnière centrale.

Posez la porte sur une surface qui ne raye pas, l'extérieur vers le haut.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

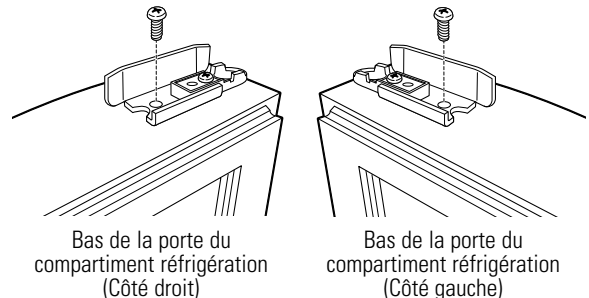
2 TRANSFÉREZ LA BUTÉE DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION DU CÔTÉ GAUCHE

Enlevez la butée de la porte du compartiment congélation située du côté inférieur droit de la porte, puis installez-la du côté gauche.



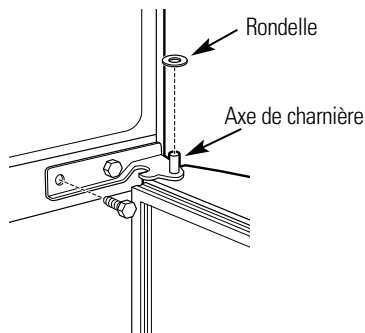
4 TRANSFÉREZ LA BUTÉE DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION DU CÔTÉ GAUCHE

Enlevez la butée en deux pièces de la porte du compartiment réfrigération située du côté inférieur droit de la porte, puis installez-la du côté gauche.



3 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

Fermez la porte et attachez-la à l'aide de ruban-cache. Enlevez les vis qui fixent la charnière centrale à l'armoire. Puis soulevez la charnière droit vers le haut, pour libérer l'axe de charnière du culot qui se trouve en haut de la porte. Assurez-vous de laisser la rondelle avec la charnière.



Enlevez le ruban-cache et faites basculer la porte en l'écartant du compartiment. Soulevez la porte pour la libérer de l'axe de la charnière inférieure.

Posez la porte sur une surface qui ne raye pas.

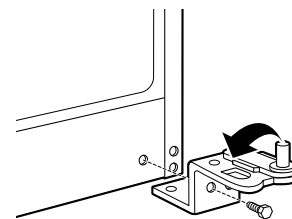
MISE EN GARDE : Ne laissez jamais tomber la porte sur le sol. Cela pourrait endommager la butée de porte.

5 FAITES PASSER LE SUPPORT DE CHARNIÈRE INFÉRIEURE À GAUCHE

Enlevez la grille de base en la tirant droit vers vous.

Enlevez la vis qui fixe l'axe de charnière à la partie droite du support de charnière. Fixez l'axe de charnière à la partie gauche du support.

Enlevez le support de charnière inférieur du côté droit, puis installez-le du côté gauche.

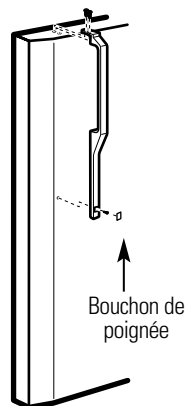


Instructions d'installation

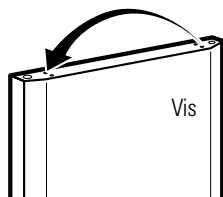
6 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION À DROITE

Enlevez le bouchon, situé dans la partie inférieure de la poignée, en l'écartant avec soins en insérant avec soins la lame du couteau à mastiquer. Enlevez la vis qui se trouve sous ce bouchon et qui tient la porte.

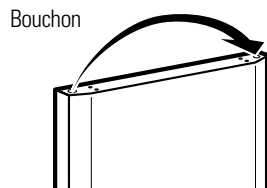
Enlevez les deux vis qui tiennent la poignée au haut de la porte.



Faites passer les vis du haut du côté droit de la porte dans les trous de vis de la poignée du côté opposé.

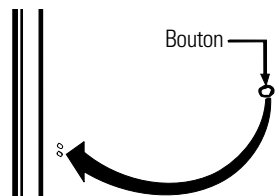


Faites passer le gros bouchon de l'extrémité gauche de la porte dans le trou du côté opposé.

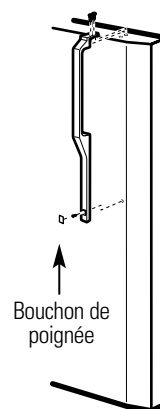


6 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION À DROITE (SUITE)

Faites passer le bouton de porte dans le trou du côté opposé.



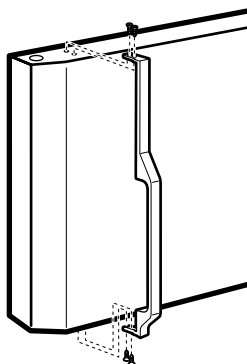
Fixez la poignée du côté droit de la porte.



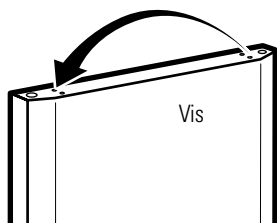
INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

7 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION À DROITE

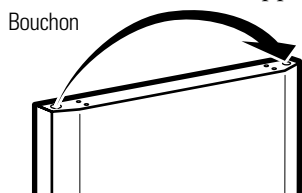
Enlevez les vis qui tiennent la poignée en haut et en bas de la porte. Enlevez la poignée.



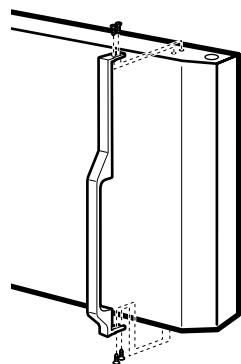
Faites passer les vis qui se trouve du côté droit de la porte dans le trou de vis de poignée du côté gauche.



Faites passer le gros bouchon de l'extrémité gauche de la porte dans le trou du côté opposé.

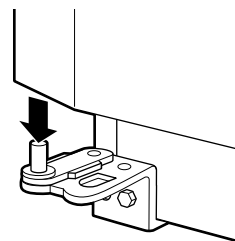


Fixez la poignée du côté opposé en utilisant les trous les plus proches de l'arête de la porte.



8 ACCROCHEZ À NOUVEAU LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

Remplacez la grille de base. Faites descendre la porte du compartiment réfrigération sur l'axe de la charnière inférieure.



Fermez la porte, en vous assurant d'aligner la porte avec l'armoire. Fixez la porte à l'armoire à l'aide de ruban-cache. Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est bien à plat contre l'armoire et qu'il n'est pas plié.

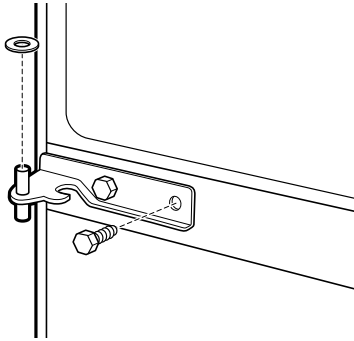
Instructions d'installation

9 INSTALLEZ LE SUPPORT DE CHARNIÈRE CENTRALE À GAUCHE

Enlevez le couvercle de vis du côté gauche et insérez-le dans les trous de vis du côté droit.

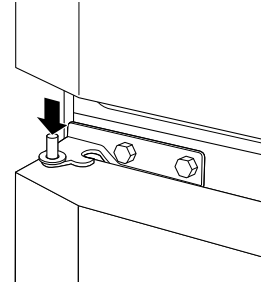
Insérez l'axe de la charnière centrale dans le trou de la charnière situé sur le dessus de la porte du compartiment réfrigération.

Fixez la charnière centrale à l'armoire à l'aide des vis.



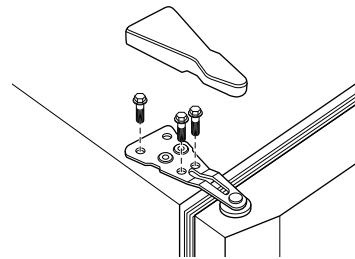
10 ACCROCHEZ À NOUVEAU LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

Faites descendre la porte du compartiment congélation sur l'axe de la charnière centrale.



Fermez la porte, en vous assurant d'aligner la porte avec l'armoire.

Insérez l'axe de la charnière centrale dans le trou de la charnière situé sur le dessus de la porte du compartiment congélation. Fixez, sans serrer, la charnière au dessus de l'armoire à l'aide des vis.



Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est bien à plat contre l'armoire et qu'il n'est pas plié.

Soutenez la porte du côté de la poignée et assurez-vous que la porte est bien droite et que l'écart entre les portes est régulier sur toute sa longueur à l'avant. En tenant la porte en place, serrez les vis de la charnière supérieure. Remplacez les couvercles des charnières.

Bruits normaux de fonctionnement.



Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens. Les réfrigérateurs modernes présentent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.

Entendez-vous ce que j'entends ? Ces bruits sont normaux.

**HUMMM...
OUUCH....**

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Parfois le réfrigérateur fonctionne pendant une période prolongée, surtout lorsque les portes sont ouvertes fréquemment. Cela signifie que la fonction **Frost Guard™** est active pour empêcher la brûlure de congélation et améliorer la conservation des aliments.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

OUIR !



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Si une des portes est ouverte pendant plus de 3 minutes, vous pouvez entendre l'activation des ventilateurs permettant de refroidir les ampoules.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.

CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- Le tableau de commande électronique peut causer un clic lorsque les relais s'activent pour commander les composants du réfrigérateur.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.

BRUITS D'EAU



- Le passage de l'agent frigorigère dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.



Pour plus de renseignements sur les bruits normaux de fonctionnement de la machine à glaçons, reportez-vous à la section **Machine à glaçons automatique.**



En cas de panne
Économisez votre temps et votre argent! Consultez les
tableaux des pages suivantes, vous éviterez peut-être
d'appeler un réparateur.

Problème	Causes possibles	Solutions
Votre réfrigérateur ne fonctionne pas	Votre réfrigérateur se trouve dans son cycle de dégivrage.	• Attendez environ 40 minutes la fin du dégivrage.
	L'un des boutons ou les deux boutons de réglage de température sont en position position 0 (arrêt).	• Tournez les boutons de réglage de température du compartiment réfrigération et du compartiment congélation en position plus élevée.
	Le réfrigérateur est débranché.	• Poussez la fiche complètement dans la prise murale.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur a sauté.	• Changez le fusible ou rebranchez le disjoncteur.
Vibrations ou bruits de casse (une petite vibration est normale)	Les pieds d'ajustement doivent être ajustés.	• Consultez <i>Pieds d'ajustement</i> .
Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou se met en marche et s'arrête fréquemment. (Les réfrigérateurs modernes, qui ont davantage d'espace de rangement et un compartiment congélation plus grand, nécessitent plus de temps de fonctionnement. Ils se mettent en marche et s'arrêtent souvent pour maintenir des températures constantes.)	C'est normal quand on met en marche le réfrigérateur pour la première fois.	• Attendez 24 heures que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
	Cela arrive souvent quand on met beaucoup d'aliments dans le réfrigérateur.	• C'est normal.
	La porte est restée ouverte.	• Vérifiez qu'un paquet d'aliments n'empêche pas la porte de bien se fermer.
	Il fait chaud ou vous ouvrez souvent la porte.	• C'est normal.
	Les boutons de réglage de température sont mis à leur position la plus froide.	• Consultez <i>Boutons de réglage de température</i> .
Le compartiment réfrigération ou congélation est trop chaud	Le bouton de réglage de température est mis à une température trop basse.	• Consultez <i>Boutons de réglage de température</i> .
	Il fait chaud ou vous ouvrez souvent la porte.	• Mettez le bouton de réglage de température un numéro plus froid. Consultez <i>Boutons de réglage de température</i> .
	La porte est restée ouverte.	• Vérifiez qu'un paquet d'aliments n'empêche pas la porte de bien se fermer.
Du givre ou des cristaux de glace se forment sur les aliments congelés (du givre à l'intérieur des paquets d'aliments est normal)	La porte est restée ouverte.	• Vérifiez qu'un paquet d'aliments n'empêche pas la porte de bien se fermer.
	Vous ouvrez la porte trop souvent ou trop longtemps.	

Avant d'appeler un réparateur...



En cas de panne

Problème	Causes possibles	Solutions
La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas (sur certains modèles)	Le commutateur de marche est en position 0 (arrêt) .	• Mettez le commutateur de marche en position I (marche) .
	L'alimentation d'eau est arrêtée ou n'est pas branchée.	• Consultez <i>Installation de la conduite d'eau</i> .
	Le compartiment congélateur est trop chaud.	• Attendez 24 heures que le réfrigérateur soit complètement froid.
	Une accumulation de glaçons dans le tiroir à glaçons peut causer un arrêt de la machine à glaçons.	• Égalisez les glaçons à la main.
	Des glaçons se sont collés dans la machine à glaçons. (Le voyant lumineux vert de la machine à glaçons clignote.)	• Débranchez la machine à glaçons, enlevez les glaçons, puis remettez en marche la machine à glaçons.
Bourdonnement fréquent	Le commutateur de marche de la machine à glaçons est dans la position I (marche) , mais l'arrivée d'eau au réfrigérateur n'a pas été raccordée.	• Réglez le commutateur de marche sur la position 0 (arrêt) , car le garder dans la position I (marche) endommagera le robinet d'eau.
Les glaçons ont une odeur ou un goût	Le bac à glaçons doit être nettoyé.	• Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Les aliments donnent de l'odeur ou du goût aux glaçons.	• Emballez bien les aliments.
	L'intérieur du réfrigérateur a besoin d'être nettoyé.	• Consultez <i>Soins et nettoyage de votre réfrigérateur</i> .
La formation des glaçons est lente	La porte est restée ouverte.	• Vérifiez qu'un paquet d'aliments n'empêche pas la porte de bien se fermer.
	Le bouton de réglage de température est mis à une température trop basse.	• Consultez <i>Bouton de réglage de température</i> .
Il n'y a pas de glaçons	La conduite d'alimentation d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.	• Appelez un plombier.
Le réfrigérateur sent	Les aliments donnent une odeur au réfrigérateur.	• Vous devez bien emballer les aliments qui sentent fort. • Conservez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans votre réfrigérateur; remplacez-la tous les trois mois.
	L'intérieur a besoin d'un nettoyage.	• Consultez <i>Soins et nettoyage de votre réfrigérateur</i> .
De l'humidité se forme à l'intérieur (quand il fait humide, l'air transporte de l'humidité à l'intérieur du réfrigérateur quand vous ouvrez les portes)	Vous ouvrez les portes trop souvent ou trop longtemps.	

Problème	Causes possibles	Solutions
La lumière intérieure ne s'allume pas	Pas d'électricité à la prise.	• Remplacez le fusible ou remettez en marche le disjoncteur.
	L'ampoule a brûlé.	• Consultez <i>Remplacement de l'ampoule électrique</i> .
De l'air chaud souffle du bas du réfrigérateur	C'est normal. Le moteur se refroidit à l'air. Dans le processus de réfrigération il est normal que de la chaleur soit émise en bas du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et changent de couleur à ces températures normales et pas dangereuses.	
Les aliments gèlent dans le compartiment réfrigération	Les aliments sont trop près de l'ouverture de circulation d'air.	• Éloignez les aliments de l'ouverture de circulation d'air (près des réglages).
	Le réglage de votre réfrigérateur est trop froid.	• Réglez votre réfrigérateur à une température plus chaude.
La porte ne se ferme pas seule	Les pieds d'ajustement doivent être ajustés.	• Consultez <i>Pieds d'ajustement</i> .
Il y a une lueur orangée dans le compartiment congélation	Le chauffage du dégivrage fonctionne.	• C'est normal.

Soutien au consommateur	Conseils de dépannage	Installation	Fonctionnement	Mesures de sécurité
--------------------------------	------------------------------	---------------------	-----------------------	----------------------------

Notes.

GARANTIE DU CONSOMMATEUR

(pour les consommateurs au Canada)

Nous garantissons votre réfrigérateur contre tout vice de matériau et de main-d'oeuvre.

Ce qui est couvert	Pendant combien de temps (depuis la date d'achat)	Pièces réparées ou remplacées (à la discrétion de Camco)	Main d'œuvre
Compresseur :	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Système scellé (comprenant l'évaporateur, le tuyau du condenseur et le réfrigérant)	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Toutes les autres pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

MODALITÉS :

Cette garantie ne couvre que l'usage domestique d'une seule famille au Canada quand le réfrigérateur a été bien installé conformément aux instructions fournies par Camco et est branché à un bon service public adéquat et convenable.

Tout dommage occasionné par un mauvais traitement, un accident, une utilisation commerciale et une modification ou un effacement de la plaque signalétique annule toute obligation de la présente garantie.

Tout service pendant cette garantie doit être accompli par un agent de service autorisé par Camco.

Ni Camco ni le revendeur ne sont responsables de toute réclamation ou dommage occasionné par une panne du réfrigérateur ou par des délais de réparation qui sont raisonnablement indépendant de notre volonté.

Pour obtenir du service en vertu de la garantie, le client doit présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que jusqu'à la fin de la période originale de garantie.

Cette garantie s'ajoute à toute garantie en vertu de la loi.

IMPORTANT

Conservez la présente garantie et votre facture comme preuves d'achat original et de date d'achat.

Le Service Camco est disponible d'un océan à l'autre. Si vous avez besoin d'aide sur la présente garantie, contactez :

Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3

*Agrafez votre reçu ici.
Vous aurez besoin d'une
preuve d'achat original pour
obtenir un service en vertu
de cette garantie.*

Soutien au consommateur.



Site Web appareils électroménagers GE

www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site www.electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



Service de réparations

1.800.361.3400

Service de réparations GE est tout près de vous.

Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3

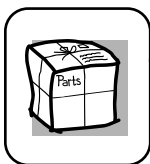


Prolongation de garantie

www.electromenagersge.ca

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.

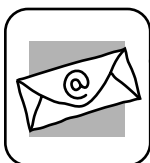


Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Camco le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.888.261.3055.



Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Inscrivez votre appareil électroménager

www.electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

Información de seguridad

Cables de extensión	.59
Cómo conectar la electricidad	.60
Eliminación apropiada	.59
Enchufes adaptadores	.60
Precauciones de seguridad	.58

Instrucciones de operación

Controles	.61
Estantes y compartimientos	.62
Gavetas preservadoras y contenedores	.63
Máquina de hielos automática	.64

<i>Cuidado y limpieza</i>	.64, 65
Cómo reemplazar la bombilla	.66

Instrucciones para la instalación

Cómo invertir el vaivén de la puerta	.72–76
Instalación de la tubería del agua	.68–72
Preparación para instalar el refrigerador	.67

Consejos para la solución de problemas

Antes de llamar a solicitar un servicio	.78, 79
Sonidos normales de operación	.77

Soporte al consumidor

Soporte al consumidor	.83
Garantía del refrigerador	.82

***Escriba aquí el modelo y el número
de serie:***

Modelo # _____

Serie # _____

Encuentre estos números en la etiqueta gris en el lado izquierdo, cerca de la parte superior del compartimiento del refrigerador.

<i>Información de seguridad</i>	<i>Instrucciones de operación</i>	<i>Instrucciones para la instalación</i>	<i>Consejos para la solución de problemas</i>	<i>Soporte al consumidor</i>
--	--	---	--	-------------------------------------

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use este aparato sólo con el fin para el cual fue diseñado como se describe en este Manual del propietario.

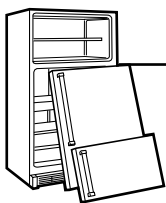


PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Este refrigerador debe instalarse y ubicarse correctamente según las Instrucciones de instalación antes de su uso.
- No permita que los niños se suban, se paren o se cuelguen de los estantes en el refrigerador. Podrían dañar el refrigerador y sufrir graves daños.
- No toque las superficies frías en el compartimiento del congelador con las manos húmedas o mojadas. La piel se puede pegar a estas superficies extremadamente frías.
- No almacene o use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las áreas cercanas a este o a cualquier otro aparato.
- En los refrigeradores con máquinas de hielo automáticas, evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo eyector, o con el elemento calefactor localizado en la parte inferior del dispositivo para hacer hielo. No coloque los dedos o las manos en el mecanismo de la máquina de hielos mientras el refrigerador esté conectado.
- Mantenga los dedos alejados de las áreas estrechas; los espacios entre las puertas y entre las puertas y los gabinetes son necesariamente pequeños. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños en el área.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiar y hacer reparaciones.
NOTA: Recomendamos enfáticamente que cualquier servicio sea realizado por un individuo calificado.
- Fijar cualquiera o los dos controles en la posición **0 (apagado)** no elimina la corriente hacia el circuito de luces.
- No vuelva a congelar alimentos que se han descongelado por completo.

⚠ ¡PELIGRO! RIESGO DE QUE LOS NIÑOS SE QUEDEN ATRAPADOS!



ELIMINACIÓN APROPIADA DEL REFRIGERADOR

Los problemas de que los niños se queden atrapados y se sofoquen no son cosas del pasado. Los refrigeradores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, aún si sólo están por “unos pocos días.” Si está desechando su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones a continuación para ayudarle a evitar accidentes.

Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador:

- Quítele las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, de manera que los niños no puedan subirse fácilmente al interior.

Refrigerantes

Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales se deben retirar antes de la eliminación del producto de acuerdo con la ley federal. Si va a desechar algún aparato antiguo de refrigeración, consulte con la compañía a cargo de desechar el aparato para saber qué hacer.



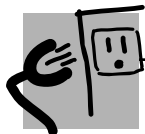
USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a peligros potenciales de seguridad bajo ciertas condiciones, nos oponemos al uso de cables de extensión.

Sin embargo, si debe usar un cable de extensión, es absolutamente necesario que sea un tipo de cable de extensión para aparatos con conexión a tierra de tres cables, que esté en la lista de UL (en los Estados Unidos) o en la lista CSA (en Canadá), que tenga un enchufe de tipo conexión a tierra y salida y que el grado eléctrico del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

Bajo ninguna circunstancia, no corte ni retire la tercera pata (conexión a tierra) del cable de electricidad. Por seguridad personal, este aparato debe estar correctamente conectado a tierra.

El cable eléctrico de este aparato está provisto de un enchufe de tres patas (conexión a tierra) que encaja en un tomacorriente estándar de 3 orificios (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de peligro de un choque eléctrico de este aparato.

Haga que el tomacorriente de la pared y el circuito sean revisados por un electricista calificado para asegurar que el tomacorriente tiene la conexión a tierra apropiada.

Cuando haya un tomacorriente estándar de dos patas, es su responsabilidad y obligación personal reemplazarlo con un tomacorriente adecuado de tres orificios correctamente conectado a tierra.

El refrigerador deberá siempre estar conectado en su propio tomacorriente eléctrico individual que tenga un nivel de voltaje que se ajuste a la placa de potencia.

Esto ofrece el mejor desempeño y también evita sobrecargar los circuitos eléctricos de la casa que podrían causar un incendio a partir de los cables recalentados.

Nunca desconecte su refrigerador halando del cable eléctrico. Siempre tome el enchufe firmemente y hágalo directamente del tomacorriente.

Repáre o reemplace de inmediato todos los cables eléctricos que se hayan desgastado o dañado. No use un cable que tenga grietas o daños de abrasión en su longitud o en cualquier extremo.

Al retirar el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no enrollar o dañar el cable eléctrico.

USO DE ENCHUFES ADAPTADORES

(los enchufes adaptadores no están permitidos en Canadá)



Debido a peligros potenciales de seguridad bajo ciertas condiciones, nos oponemos al uso de un enchufe adaptador.

Sin embargo, si debe usar un adaptador, donde los códigos locales lo permitan, se puede hacer una conexión temporal a un tomacorriente de dos patas con el uso de un adaptador en la lista de UL, disponible en la mayoría de las ferreterías.

El orificio más grande en el adaptador deberá alinearse con el orificio más grande en el tomacorriente para brindar la polaridad adecuada en la conexión del cable eléctrico.

Al desconectar el cable eléctrico del adaptador, siempre sostenga el adaptador en su lugar con una mano, mientras hala el enchufe del cable eléctrico con la otra. Si no hace esto, es probable que el terminal a tierra del adaptador se rompa con el uso repetido.

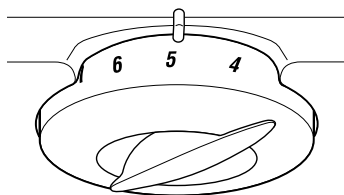
Si el terminal a tierra del adaptador se rompe, **NO USE** el refrigerador hasta que se haya establecido una conexión a tierra adecuada.

Unir el terminal a tierra del adaptador a un tornillo de la tapa de un tomacorriente no equivale a una conexión a tierra, a menos que el tornillo de la tapa sea metálico, y no esté aislado, y el tomacorriente tenga conexión a tierra por medio del cableado de la casa. Deberá hacer que un electricista calificado revise si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra.

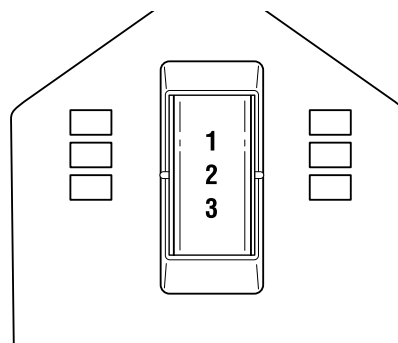


LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



CONTROL DEL REFRIGERADOR
0 ES APAGADO
9 ES EL NIVEL MÁS FRÍO



CONTROL DEL CONGELADOR
1 FRÍO
2 NORMAL
3 MÁS FRÍO

*Inicialmente, fije el control del refrigerador en **5** y el control del congelador en **2** y permita que transcurran 12 horas para que la temperatura se estabilice.*

Es posible que sean necesarios varios ajustes. Ajuste los controles con un incremento a la vez, y permita que transcurran 12 horas después de cada ajuste para que el refrigerador alcance la temperatura que ha fijado.

*Establecer el control del refrigerador en **0 (apagado)** interrumpe el enfriamiento tanto en los compartimientos del refrigerador como en los del congelador, pero no interrumpe la corriente eléctrica hacia el refrigerador.*

Los niveles de los controles variarán según las preferencias personales, uso y condiciones de operación y pueden requerir más de un ajuste.

Sobre los estantes y compartimientos.

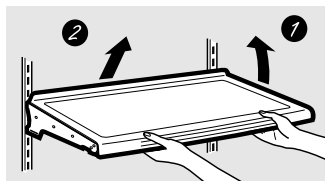
No todas las características están presentes en todos los modelos.

Reorganización de los estantes

Los estantes en los compartimientos del refrigerador y del congelador son ajustables.

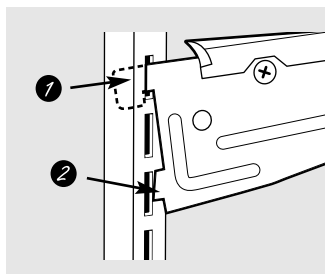
Compartimiento del refrigerador

Para retirarlo:



- 1 Incline el estante en la parte del frente.
- 2 Levante el estante hacia arriba en la parte de atrás y saque el estante.

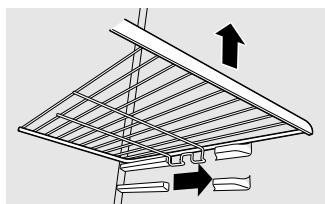
Para reemplazarlo:



- 1 Mientras inclina el estante hacia arriba, inserte el gancho superior en la parte posterior del estante en la ranura del carril.
- 2 Baje el frente del estante hasta que la parte inferior del estante se ajuste en su lugar.

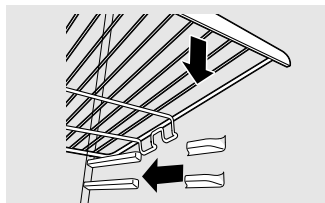
Compartimiento del congelador

Para retirarlo:



Deslice el estante hacia adelante hasta que los frenos se alineen con los espacios en los soportes moldeados del estante. Levante el frente del estante y hale el estante hacia afuera.

Para reemplazarlo:



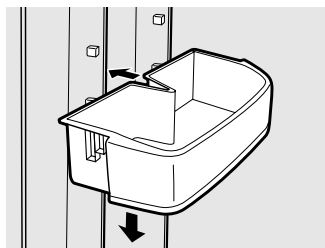
Apoye la parte posterior del estante en la porción trasera de los soportes del estante. Baje el frente del estante, alineando los frenos en el estante con los espacios en los soportes del estante. Deslice el estante nuevamente.

NOTA: Para los modelos con una máquina de hielos automática, el estante del congelador deberá estar en la posición más baja para que la cubeta de los cubos de hielo atrape los cubos.

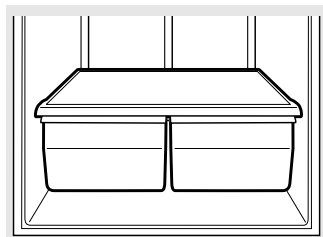
Compartimientos ajustables en la puerta

Para retirarlos: Levante el estante recto y luego hálalo.

Para reemplazarlos o reubicarlos: Inserte el compartimiento en los soportes moldeados en la puerta y empuje hacia abajo.



No todas las características están presentes en todos los modelos.

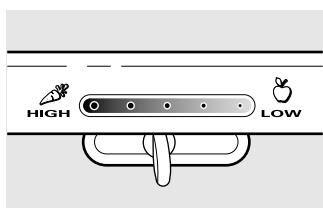


Gaveta preservadora de frutas y vegetales

El exceso de agua que pueda acumularse al fondo de las gavetas debe retirarse y se deben limpiar las gavetas.

Para retirarla:

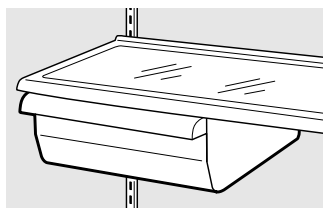
Estas gavetas se pueden retirar fácilmente levantándolas ligeramente mientras se hala la gaveta hasta que pase el punto de **freno**.



Gaveta preservadora de humedad ajustable (en algunos modelos)

Deslice el control completamente hasta la posición **High** (alto) para ofrecer la alta humedad recomendada para la mayoría de los vegetales.

Lleve el control por completo hasta la posición **Low** (bajo) para ofrecer los niveles bajos de humedad recomendados para la mayoría de las frutas.

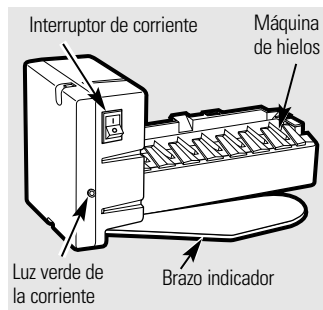


Contenedor de meriendas (en algunos modelos)

Para retirarla: Deslice el contenedor hacia fuera hasta la posición de **freno**, levante el contenedor y pase la posición de **freno** y levántela.

Sobre la máquina de hielos automática

Un refrigerador recientemente instalado puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.



Máquina de hielos automática

(en algunos modelos)

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 100 y 130 cubos en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura del cuarto, el número de veces que se abre la puerta y otras condiciones de uso.

Si el refrigerador se opera antes de hacer la conexión del agua hacia la máquina de hielo, fije el interruptor de corriente en la posición **O (apagado)**.

Cuando se haya conectado el refrigerador al suministro de agua, fije el interruptor de corriente en la posición **I (encendido)**. Se enciende la luz verde.

La máquina de hielos se llenará de agua cuando se enfríe a -10°C (15°F). Un refrigerador recién instalado se puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo.

Escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielos se llene de agua.

Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la línea del agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo indicador.

Cuando el contenedor se llene al nivel del brazo indicador, la máquina de hielos dejará de producir hielos.

Es normal que varios cubos de hielo se junten.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejo se volverán turbios, con sabor rancio y se encogerán.

Si los cubos de hielo se atascan en la máquina de hielos, la luz verde se volverá intermitente. Para corregir esto, ponga el interruptor de corriente en la posición **O (apagado)** y retire los cubos. Regrese el interruptor de corriente a la posición **I (encendido)** para reiniciar la máquina de hielos.

Después de haber encendido de nuevo la máquina de hielos, habrá una demora de 45 minutos antes de que la máquina de hielos reinicie las operaciones.

NOTA: En hogares con presión de agua inferior al promedio, es posible que escuche el ciclo de la máquina de hielos varias veces al hacer un lote de hielo.

Kit de accesorios de la máquina de hielos

Si su refrigerador no viene ya equipado con una máquina de hielos automática, existe un kit accesorio para la máquina de hielos que está disponible por un costo adicional.

Revise en la parte posterior del refrigerador en busca del kit para la máquina de hielos específica que necesita para su modelo.

Cuidado y limpieza del refrigerador

Limpieza exterior

Las manijas de la puerta y accesorio. Limpie con un paño humedecido con agua jabonosa. Seque con un paño seco.

Mantenga el exterior limpio. Límpielo con un paño ligeramente humedecido con cera de cocina para electrodomésticos o detergente líquido suave para platos. Seque y brille con un paño limpio y seco.

No limpie el refrigerador con un paño sucio para platos o con una toalla mojada. Estos pueden dejar residuos y pueden erosionar la pintura. No use almohadillas de restregar, limpiadores en polvo, blanqueadores o limpiadores que contengan blanqueadores ya que estos productos pueden raspar y debilitar el acabado de pintura.

Limpieza interior

Para ayudar a evitar olores, deje una caja abierta de bicarbonato en los compartimientos de alimentos frescos y en el congelador.

Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.

Si esto no es práctico, escurra la humedad excesiva con una esponja o paño al limpiar alrededor de los interruptores, luces o controles.

Use una solución de agua tibia y bicarbonato—una cucharada (15 ml) de bicarbonato para un cuarto (1 litro) de agua. Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague y seque.

Evite limpiar los estantes de vidrio fríos (en algunos modelos) con agua caliente ya que la diferencia de las temperaturas extremas puede causar que se quiebren. Manipule los estantes de vidrio con cuidado. Golpear el vidrio templado puede causar que se quiebre.

No lave ninguna parte plástica del refrigerador en la lavadora de platos.

Lave las bandejas de hielo en agua tibia únicamente—no las ponga en la lavadora de platos.

Detrás del refrigerador

Tenga cuidado al mover el refrigerador lejos de la pared. Todos los tipos de cubiertas de piso se pueden dañar, particularmente las cubiertas acojinadas y aquellas con superficies con diseños en relieve.

Hale el refrigerador en línea recta y regréselo a su posición empujándolo de la misma forma. Mover el refrigerador en una dirección lateral puede resultar en daños a la superficie del piso o al refrigerador.

Cuando empuje de nuevo el refrigerador, asegúrese de no pisar el cable eléctrico o la línea de suministro a la máquina de hielos (en algunos modelos).

Cómo prepararse para las vacaciones

Para una largas vacaciones o ausencias, retire los alimentos y desconecte el refrigerador. Gire el disco de control de la temperatura hacia la posición **0 (apagado)**, y limpie el interior con una solución de una cucharada de bicarbonato (15 ml) y un cuarto (1 litro) de agua. Deje las puertas abiertas.

Fije el interruptor eléctrico de la máquina de hielos en la posición **0 (apagado)** y cierre el suministro del agua hacia el refrigerador.

Si la temperatura puede caer por debajo del punto de congelamiento, haga que una persona calificada drene el sistema del suministro de agua (en algunos modelos) para evitar serios daños a la propiedad causados por inundaciones.

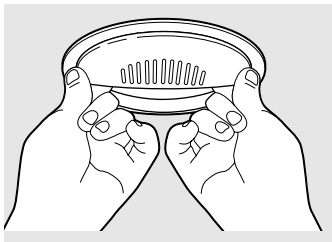
Cómo prepararse para trasladarse

Asegure todos los artículos sueltos como la rejilla, los estantes y cajones pegándolos con cinta en su lugar para evitar daños.

Asegúrese de que el refrigerador permanezca en una posición vertical durante el traslado.

Cómo reemplazar la bombilla.

Girar el control a la posición **0 (apagado)** no elimina la corriente en el circuito de luces.



Compartimiento del refrigerador

PRECAUCIÓN: La bombilla podría estar caliente.

- Desconecte el refrigerador.
- La bombilla está ubicada en la parte superior del compartimiento del refrigerador, detrás el control de la temperatura.
- Para retirar el protector de la bombilla, tome el protector con dos manos como se muestra. Doble los lados del protector ligeramente hacia el centro hasta que las pestañas se suelten y la parte posterior del protector salga. Deslice el protector nuevamente y retírelo.
- Reemplace la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo o de inferior voltaje.
- Para reemplazar el protector de la luz, inserte la pestaña al frente del protector hacia la abertura al frente de la muesca y empuje la parte posterior del protector hacia arriba hasta que las pestañas en los lados del protector encajen en su lugar.
- Conecte de nuevo el refrigerador.

Instrucciones para la Instalación

Refrigerador

Modelo 20

¿Preguntas? Llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o bien Visite nuestra página Web: **www.GEAppliances.com**

ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** — Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** — La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** — Instalación del refrigerador 15 minutos
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.

SUMINISTRO DE AGUA HACIA LA MÁQUINA DE HIELOS (EN ALGUNOS MODELOS)

Si el refrigerador tiene una máquina de hielos, se tendrá que conectar a una tubería de agua potable fría. Un kit de suministro de agua (contiene tubería de cobre, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web **www.GEAppliances.com** o bien a través de Partes y Accesorios, 800.626.2002.

UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador donde la temperatura baje de 60°F (16°C) ya que no correrá con suficiente frecuencia para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura suba por encima de 100°F (37°C) ya que no funcionará correctamente.
- Instálela en un piso fuerte para que lo soporte con carga completa.

ÁREA

Permita el siguiente espacio para una fácil instalación, apropiada circulación del aire y conexiones de plomería y eléctricas:

- Costados 1/8" (4 mm)
- Arriba 1" (25 mm)
- Atrás 1" (25 mm)

Si el refrigerador está contra una pared en cualquiera de los costados, permita un espacio para la puerta de 1/8" (3 mm).

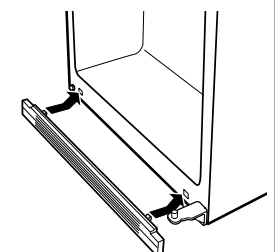
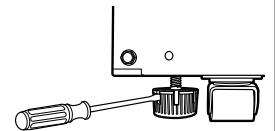
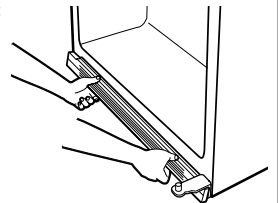
PATAS DE NIVELACIÓN

Las patas de nivelación tienen tres propósitos:

- Las patas de nivelación se ajustan de manera que las puertas se cierran solas cuando se abran unos 45°.
- Las patas de nivelación se ajustan de manera que el refrigerador esté firmemente posicionado en el piso y no tambalee.
- Para mover fácilmente el refrigerador, levante las patas de nivelación hasta que la unidad esté apoyada en los rodillos.

Para ajustar las patas de nivelación:

- 1 Retire la rejilla de la base colocando las manos como se muestra.
- 2 Hale la rejilla hacia afuera hasta que los sujetadores aflojen.
- 3 Hale la rejilla fuera del refrigerador.
- 4 Inserte un destornillador de paleta plana en las ranuras de las patas de nivelación y gire **en el sentido del reloj para levantar el refrigerador, en el sentido contrario al reloj para bajarlo.**
- 5 Reemplace la rejilla de manera que la muesca en la rejilla se ajuste alrededor de la bisagra inferior de la puerta.
- 6 Alinee los sujetadores en la rejilla con las aberturas del refrigerador y empuje hasta acomodarla en su lugar.



CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

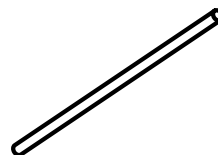
Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **O (apagado)**.

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Desocupe los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de productos lácteos.

QUÉ NECESITA



- **Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE, 1/4" de diámetro externo** para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Luego agregue 8 pies (2,4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8 pies [2,4 m] enrollado en tres vueltas de unas 10 pulgadas [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

- 2' (0,6 m) – WX08X10002
- 6' (1,8 m) – WX08X10006
- 15' (4,6 m) – WX08X10015
- 25' (7,6 m) – WX08X10025

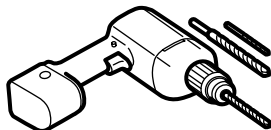
Asegúrese de que el kit que haya seleccionado permita al menos 8 pies (2,4 m) como se describe arriba.

NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

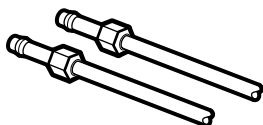
Instrucciones para la instalación

QUÉ NECESITA (CONT.)

- **Un kit de suministro de agua de GE** (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.
- **Un suministro de agua fría.** La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1,4–8,1 bar).



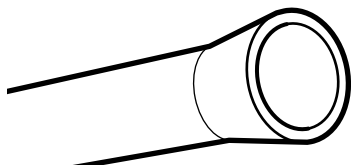
- **Taladro eléctrico.**
- **Llave de 1/2" o ajustable.**
- **Destornillador plano y de estrella.**



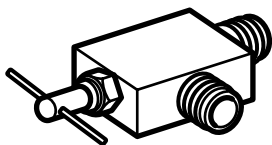
- **Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)**—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.

O BIEN

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un **adaptador** (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador **O BIEN**, podrá cortar el accesorio con vuelo con un **cortador de tubos** y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE.



- **Válvula de cierre** para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la **TUBERÍA DEL AGUA FRÍA**. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.

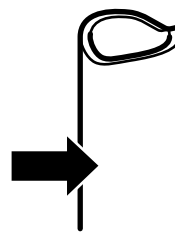
Instale la válvula de cierre en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

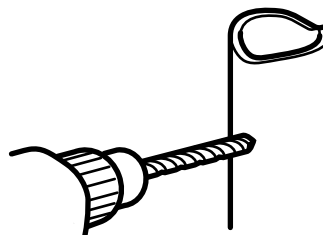
2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.



3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

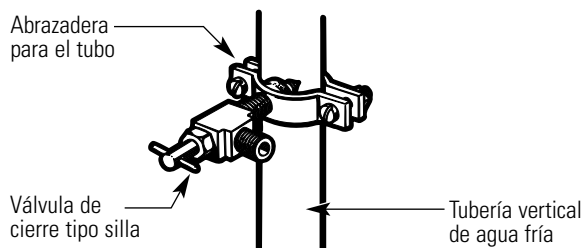
Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. **Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.** No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

4 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

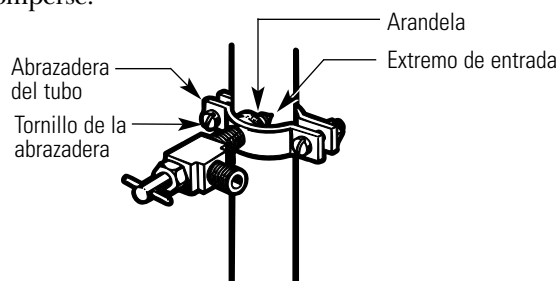


NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

NOTA: No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.



6 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

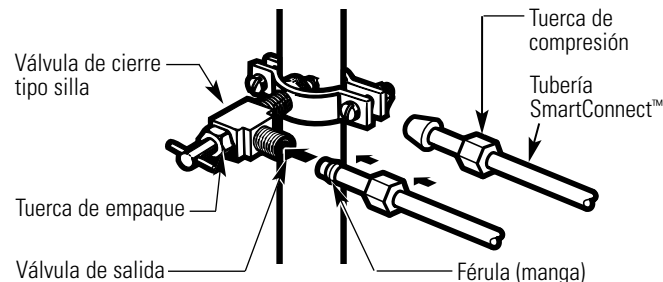
NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8" [20 cm] enrollada en tres vueltas de alrededor de 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

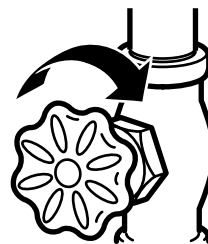


NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

8 LAVE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) de agua se haya eliminado por la tubería.



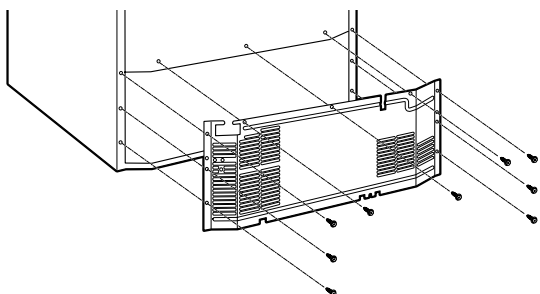
Instrucciones para la instalación

9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

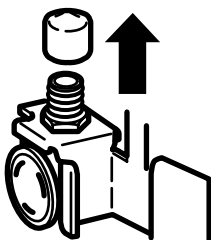
NOTAS:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Recomendamos instalar un filtro de agua si su suministro de agua tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

Retire la cubierta de acceso.



Retire la tapa flexible de plástico de la válvula del agua (conexión del refrigerador).



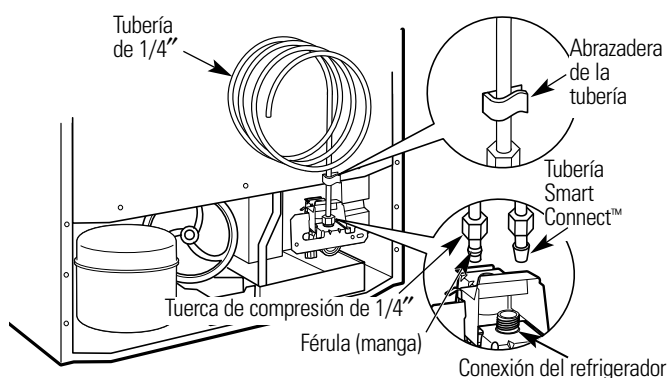
Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra. En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.

9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR (CONT.)

Inserte el extremo de la tubería en la conexión de la válvula del agua lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

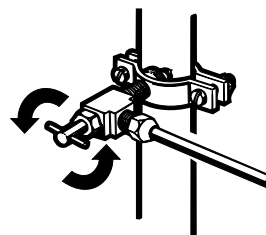
Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otra vuelta con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.



10 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.



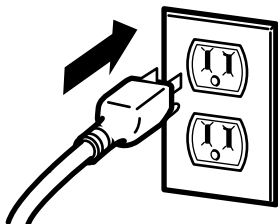
Reemplace la cubierta de acceso.

Instrucciones para la instalación

CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

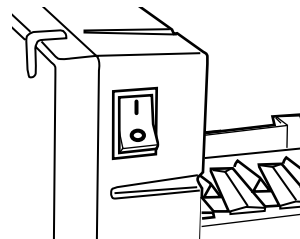
11 CONECTE EL REFRIGERADOR

Organice el cable de la tubería de manera que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición **I (encendido)**. La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15°F (-9°C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente si el interruptor de la máquina de hielos está en la posición **I (encendido)**.



NOTA: En condiciones de menor presión del agua, la válvula de agua puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua a la máquina de hielos.

CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA

NOTAS IMPORTANTES

Al invertir el vaivén de la puerta:

- Lea las instrucciones completamente antes de empezar.
- Maneje las partes con cuidado para evitar raspar la pintura.
- Ponga los tornillos con su parte correspondiente para evitar usarlas en el lugar equivocado.
- Disponga de una superficie de trabajo que no se raspe para las puertas.

IMPORTANTE: Una vez que empiece, no mueva el gabinete hasta que haya completado el proceso de invertir el vaivén de la puerta.

Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al izquierdo, si alguna vez desea cambiar las bisagras al lado derecho nuevamente, siga las mismas instrucciones e invierta toda las referencias hacia la izquierda y derecha.

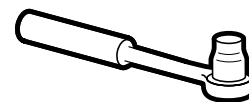
Desconecte el refrigerador de su toma corriente eléctrico.

Desocupe todos los estantes de la puerta, incluso el compartimiento de productos lácteos.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



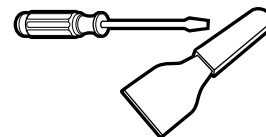
Destornillador de estrella



Llave de casquillo de 10 mm



Cinta de enmascarar

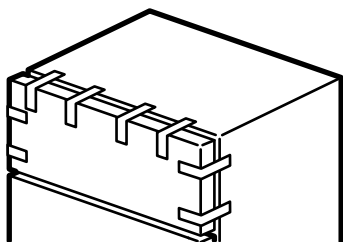


Cuchillo para masilla (espátula) o destornillador delgado

Instrucciones para la instalación

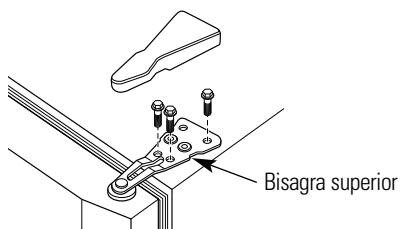
1 RETIRE LA PUERTA DEL CONGELADOR

Pegue la puerta cerrada con cinta de enmascarar.



Retire la cubierta de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador.

Retire los tornillos, luego levante la bisagra directo hacia arriba para liberar el pasador de la bisagra del casquillo en la parte superior de la puerta.

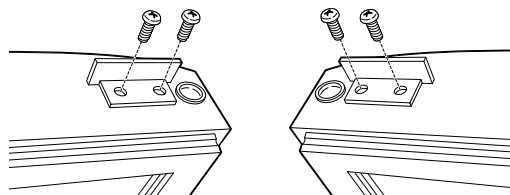


Retire la cinta e incline la puerta hacia fuera del gabinete. Levántela del pasador de la bisagra del centro.

Ponga la puerta en una superficie que no se raye con la parte exterior hacia arriba.

2 TRASLADÉ EL FRENO DE LA PUERTA DEL CONGELADOR A LA IZQUIERDA

Retire el freno de la puerta del congelador, ubicado en el costado inferior derecho de la puerta del congelador e instálelo al lado izquierdo.



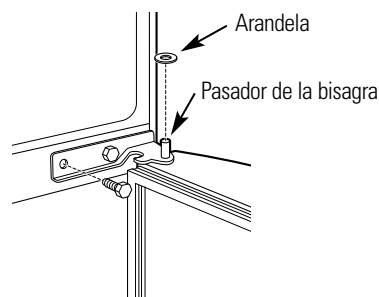
Parte inferior de la puerta del congelador (lado derecho)

Parte inferior de la puerta del congelador (lado izquierdo)

3 RETIRE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

Cierre la puerta y péguela con cinta de enmascarar.

Retire los tornillos uniendo la bisagra central al gabinete. Luego levante la bisagra directo hacia arriba para liberar el pasador de la bisagra del casquillo en la parte superior de la puerta. Cerciórese de mantener la arandela con la bisagra.



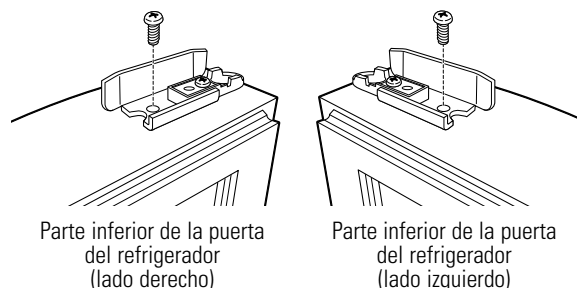
Retire la cinta de enmascarar e incline la puerta lejos del gabinete. Levante la puerta del soporte de la bisagra inferior.

Ponga la puerta hacia arriba en una superficie que no raye.

PRECAUCIÓN: No permita que la puerta se caiga al piso. Esto podría dañar el freno de la puerta.

4 TRASLADÉ EL FRENO DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR A LA IZQUIERDA

Retire el freno de la puerta del refrigerador de 2 piezas, que se encuentra en el lado inferior derecho de la puerta del refrigerador, e instálelo al lado izquierdo.



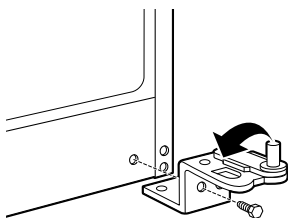
CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (CONT.)

5 TRASLADAR EL SOPORTE DE LA BISAGRA INFERIOR A LA IZQUIERDA

Retire la rejilla de la base halándola directamente.

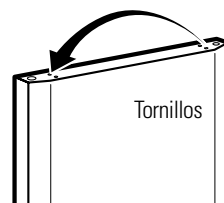
Retire el tornillo uniendo el pasador de la bisagra al lado derecho del soporte de la bisagra. Una el pasador de la bisagra al lado izquierdo del soporte.

Retire el soporte de la bisagra inferior del lado derecho e instálelo en el lado izquierdo.



6 TRASLADAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR HACIA LA DERECHA (CONT.)

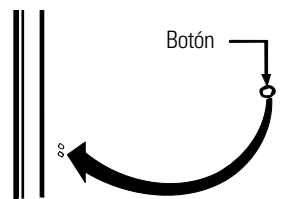
Mueva los tornillos del costado superior derecho de la parte superior de la puerta e insértelos en los orificios de los tornillos de la manija del lado opuesto.



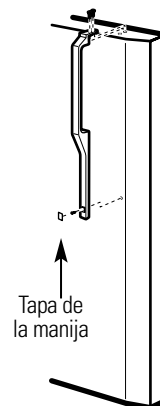
Mueva el botón de tapa grande del borde izquierdo de la puerta e insértelo en el orificio en el lado opuesto.



Traslade el botón de tapa de la puerta al lado opuesto.



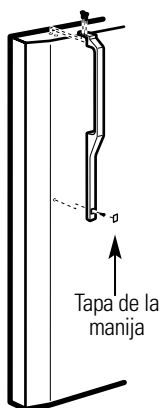
Instale la manija en el lado derecho de la puerta.



6 TRASLADAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR HACIA LA DERECHA

Retire el botón de la tapa, se encuentra en la parte inferior de la manija, apalancando cuidadosamente debajo del borde con un cuchillo de masilla. Retire el tornillo expuesto sosteniendo la manija.

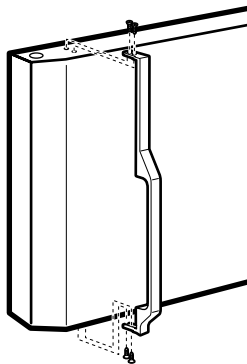
Retire los dos tornillos que sostienen la manija con la parte alta de la puerta.



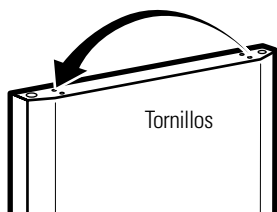
Instrucciones para la instalación

7 TRASLADAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR A LA DERECHA

Retire los tornillos que sostienen la manija con la parte superior e inferior de la puerta. Retire la manija.

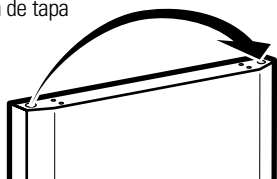


Mueva los tornillos en el costado derecho de la puerta al orificio del tornillo de la manija en el lado izquierdo.

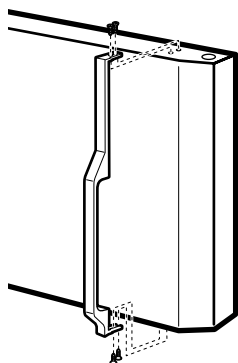


Mueva el botón de tapa grande del borde izquierdo de la puerta e insértelo en el orificio en el lado opuesto.

Botón de tapa

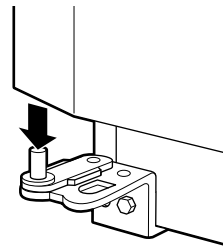


Vuelva a unir la manija en el lado opuesto usando los orificios más cercanos al borde de la puerta.



8 VUELVA A COLGAR LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

Reemplace la rejilla de la base. Baje la puerta del refrigerador al sujetador de la bisagra inferior.



Cierre la puerta, cerciorándose de alinear la puerta con el gabinete. Asegure la puerta al gabinete con cinta de enmascarar. Cerciórese de que el empaque de la puerta esté alineado contra el gabinete y no esté doblado.

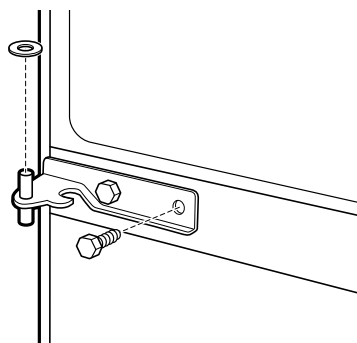
CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (CONT.)

9 INSTALE EL SOPORTE DE LA BISAGRA CENTRAL A LA IZQUIERDA

Retire la tapa del orificio para el tornillo del lado izquierdo e insértela en los orificios para tornillos al lado derecho.

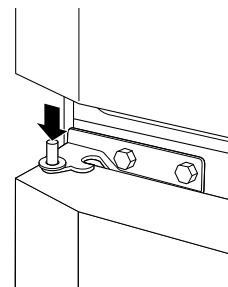
Inserte el pasador de la bisagra central en el orificio de la bisagra en la parte superior de la puerta del refrigerador.

Una con tornillos la bisagra central al gabinete.



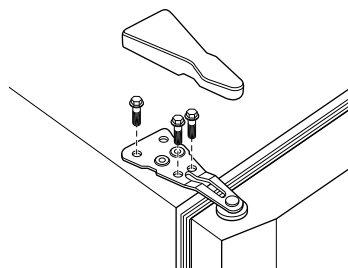
10 VUELVA A COLGAR LA PUERTA DEL CONGELADOR

Baje la puerta del congelador al sujetador de la bisagra inferior.



Cierre la puerta, cerciorándose de alinear la puerta con el gabinete.

Inserte el pasador de la bisagra superior en el orificio de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador. Una la bisagra a la parte superior del gabinete con los tornillos sin apretar.



Cerciórese de que el empaque de la puerta esté alineado contra el gabinete y no esté doblado.

Descanse la puerta en el costado de la manija y asegúrese de que la puerta esté recta y el espacio entre las puertas sea uniforme incluso en el frente. Mientras sostiene la puerta en su lugar, apriete los tornillos de la bisagra superior. Reemplace la tapa de la bisagra.



Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos. Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.

¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.

HMMMM... WHOOSH....

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- A veces el refrigerador funciona por un período prolongado, especialmente cuando las puertas se abren continuamente. Esto significa que la función **Frost Guard™** está en operación para impedir que el congelador se queme y mejorar la preservación de los alimentos.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.

¡WHIR!



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Si cualquiera de las puertas permanece abierta por más de 8 minutos, puede escuchar los ventiladores para enfriar los focos de luz.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.

CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un sonido de chasquido cuando se activa el relé para controlar los componentes del refrigerador.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.



Para información adicional sobre los ruidos normales del refrigerados, consulte la sección **Sobre la máquina de hielos automática.**

Información de
seguridad

Instrucciones de
operación

Instrucciones para la
instalación

Consejos para la
solución de problemas

Soporte al consumidor

Antes de llamar a solicitar servicio...



Consejos para la solución de problemas
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas primero y quizás no necesite llamar a solicitar el servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
El refrigerador no opera	El refrigerador está en el ciclo de descongelado.	• Espere unos 40 minutos hasta que el ciclo de descongelado termine.
	Cualquiera o ambos controles están en la posición 0 (apagado) .	• Mueva el control del refrigerador y del congelador a un nivel de temperatura.
	El refrigerador está desconectado.	• Empuje el enchufe completamente en el tomacorriente.
	El fusible está quemado / el interruptor automático se saltó.	• Replace fuse or reset the breaker.
Vibración o traqueteo (una vibración ligera es normal)	Las patas de nivelación necesitan ajuste.	• Consulte la sección <i>Patatas de nivelación</i> .
El motor opera con frecuencia por largos periodos o ciclos de forma intermitente. (Los refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren de más tiempo de operación. Arrancan y paran con frecuencia para mantener temperaturas uniformes.)	Normal cuando el refrigerador se conecta inicialmente.	• Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe por completo.
	Con frecuencia ocurre cuando cuando grandes cantidades de alimentos se almacenan en el refrigerador.	• Esto es normal.
	La puerta se deja abierta.	• Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	El clima caliente o abrir la puerta frecuentemente.	• Esto es normal.
	Los controles de la temperatura están en el nivel más frío.	• Consulte la sección <i>Sobre los controles</i> .
El compartimiento de alimentos frescos o el congelador no están muy fríos	El control de la temperatura no está en un nivel suficientemente frío.	• Consulte la sección <i>Sobre los controles</i> .
	El clima caliente o abrir la puerta frecuentemente.	• Fije el control de la temperatura a un nivel más frío. Consulte la sección <i>Sobre los controles</i> .
	La puerta se deja abierta.	• Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
Hielo o cristales de hielo en los alimentos congelados (El hielo dentro de un paquete es normal)	La puerta se deja abierta.	• Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	Abrir la puerta con mucha frecuencia o por mucho tiempo.	
La máquina de hielos automática no funciona (en algunos modelos)	El interruptor de corriente de la máquina de hielos está en la posición de 0 (apagado) .	• Mueva el interruptor a la posición I (encendido) .
	El suministro del agua está apagado o no está conectado.	• Consulte la sección <i>Cómo instalar la tubería del agua</i> .
	El compartimiento del congelador no es muy frío.	• Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	Hay cubos amontonados en el recipiente de almacenamiento que causan que la máquina de hielos se apague.	• Nivele los cubos con la mano.
	Los cubos de hielo están obstruidos en la máquina de hielos. (La luz verde de la máquina de hielos está intermitente.)	• Apague la máquina de hielos, retire los cubos y vuelva a encender la máquina de hielos.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Zumbido frecuente	El interruptor de la máquina de hielos está en la posición de I (encendido) , pero el suministro de agua hacia el refrigerador no está conectado.	Fije el interruptor en la posición de O (apagado); mantener el interruptor en la posición de encendido dañará la válvula del agua.
Los cubos de hielo tienen olor / sabor	El recipiente de almacenamiento de hielos necesita limpieza.	Desocupe el recipiente y lávelo. Deseche los cubos viejos.
	Hay alimentos que transmiten olor / sabor a los cubos de hielo.	Envuelva bien los alimentos.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	Consulte la sección de <i>Cuidado y limpieza</i>.
Congelamiento lento de los cubos de hielo	La puerta se deja abierta.	Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	El control de la temperatura no está en un nivel suficientemente frío.	Consulte la sección <i>Sobre los controles</i>.
No hay producción de cubos de hielo.	La tubería de suministro o la válvula de cierre están obstruidas.	Llame a un plomero.
El refrigerador tiene olor.	Hay alimentos que transmiten olor / sabor al refrigerador.	- Los alimentos con olores fuertes deben envolverse firmemente. - Mantenga una caja abierta de bicarbonato en el refrigerador; reemplácela cada tres meses.
	El interior necesita limpieza.	Consulte la sección de <i>Cuidado y limpieza</i>.
Humedad se forma al interior (en clima húmedo, el aire lleva la humedad al refrigerador cuando las puertas se abren)	Abrir la puerta con mucha frecuencia o por mucho tiempo.	
La luz interna no funciona	No hay corriente en el toma corriente.	Reemplace el fusible o vuelva a iniciar el interruptor.
	La bombilla se quemó.	Consulte la sección <i>Cómo reemplazar la bombilla</i>.
Aire caliente de la parte de abajo del refrigerador	Motor de enfriamiento normal del flujo del aire. En el proceso de refrigeración, es normal que salga calor de la parte inferior del refrigerador. Algunas cubiertas de piso son sensibles y se decolorarán ante estas temperaturas normales y seguras.	
Congelamiento de alimentos en el refrigerador	Los alimentos están muy cercanos al ventilador.	Mueva los alimentos lejos del ventilador (cerca de los controles).
	El control del refrigerador está en un nivel demasiado frío.	Mueva el control del refrigerador a una temperatura menos fría.
La puerta no se cierra sola	Las patas de nivelación necesitan ajuste.	Consulte la sección <i>Patatas de nivelación</i>.
Brillo color naranja en el congelador	El calentador de descongelación está encendido.	Esto es normal.

<i>Soporte al consumidor</i>	<i>Consejos para la solución de problemas</i>	<i>Instrucciones para la instalación</i>	<i>Instrucciones de operación</i>	<i>Información de seguridad</i>
-------------------------------------	--	---	--	--

Notas.

<i>Información de seguridad</i>	<i>Instrucciones de operación</i>	<i>Instrucciones para la instalación</i>	<i>Consejos para la solución de problemas</i>	<i>Soporte al consumidor</i>
---------------------------------	-----------------------------------	--	---	------------------------------

Garantía del Refrigerador.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, 24 horas al día, visítenos al www.GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737).

Grape aquí su recibo.
Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

Durante:

GE reemplazará:

Un año

A partir de la fecha de compra original

Cualquier parte del refrigerador que falle debido a un defecto en materiales o mano de obra. Durante este **año de garantía completa**, GE también proporcionará, **sin costo**, mano de obra y servicio en su hogar para reemplazar las partes defectuosas.

Cinco años

A partir de la fecha de compra original

Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración, (compresor, condensador, evaporador y todas tuberías de conexión) que falle debido a un defecto en materiales o mano de obra. Durante este **cinco años de garantía completa del sistema sellado de refrigeración**, GE también proporcionará **sin costo**, mano de obra y servicio en su hogar domicilio para reemplazar la pieza defectuosa dentro del sistema de refrigeración sellado.

Lo que GE no cubrirá

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Una instalación incorrecta.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones, o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario que lo suceda para el caso de productos comprados para uso doméstico normal en los Estados Unidos. En Alaska, usted tendrá que pagar el flete del producto o los costos de viaje del técnico de servicio hasta su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. Para conocer los derechos legales de su estado, consulte con su oficina local de asuntos del consumidor o al procurador general de su estado.

Garantidor: General Electric Company. Louisville, KY 40225



Página Web de GE Appliances

www.GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación. También puede “Ask Our Team of Experts™” (Preguntar a nuestro equipo de expertos) sobre cualquier cuestión y mucho más...



Solicite una reparación

www.GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien 24 horas al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)

www.GEAppliances.com

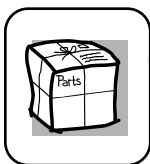
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

www.GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.

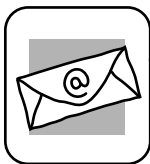


Piezas y accesorios

www.GEAppliances.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

www.GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

www.GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.

Consumer Support.



GE Appliances Website

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more... **In Canada:** www.geappliances.ca



Schedule Service

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours. **In Canada, call 1.800.361.3400**



Real Life Design Studio

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

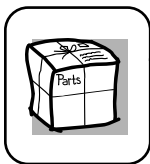
In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, Camco, Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, call 1.888.261.2133**



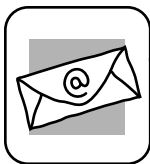
Parts and Accessories

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers **in Canada** should consult the yellow pages for the nearest Camco service center, or call 1.888.261.3055.



Contact Us

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada: www.geappliances.ca, or write to: Director, Consumer Relations, Camco, Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the U.S.: **www.GEAppliances.com**

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

In Canada: www.geappliances.ca